FORMADOR A ENTREGA SU RELATO FINAL NA GOBERNADOR

Ayera Mike Eman den su trabou como Formador a entrega su relato final na Gobernador. Despues di un par di siman di reunionnan cu diferente instancia na Aruba, di a scucha nan preocupacionnan, consehonan, relatonan y maneho, Mike Eman a entrega su relato na Gobernador Refunjol y asina a conclui e etapa di formacion di Gobierno.Awe e constelacion parlamentario nobo lo huramenta y diabierna lo toca e turno pa e Gabinete nobo, Gabinete Mike Eman I, cuminsando asina un etapa nobo den gobernacion di Pais Aruba.For di awor caba AWEMainta ta desea Gabinete Mike Eman I tur clase di exito, hopi forza, sabuiduria, profesionalismo y vision pa hiba Aruba riba e caminda positivo.

GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

Diahuebs 29 di Oktober 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com

SEÑORA A SER HAYA MORTO DEN SU STOEL DI ZOYA

AYERA merdia, algo despues di 12 or, alarma a ser bati pa un señora, cu a ser haya morto den su stoel di zoya den su cas na Cura Cabay 30. Mirando kico a pasa cu difunto Dot Hassell, kende a ser asesina y te ainda no ta sigur cu e caso aki ta soluciona, di biaha e pensamento a bay, cu aki lo por ta trata di otro caso di asesinato, pa cual tur e autoridadnan competente a acudi n'e sitio.
Ministerio Publico a laga confisca e curpa di sra. Epifania Lampe di 68 aña pa haci un investigacion mas profundo, maske cu tin tur indicacion cu aki ta trata di un morto natural, mirando cu e señora aki tin varios pilder ta bebe.Di acuerdo cu bisiñanan, e ultimo biaha cu nan a mira Epifania Lampe na bida tabata pa 9.30 e anochi anterior.Tabata ora cu un persona a hiba cuminda ayera merdia p'e, a bin ripara cu e no tabata duna señal di bida.Riba e pregunta si e ta biba su so, e contesta tabata, no, pero su compañero n'e momento aki ta hospitaliza, kier men e tabata su so den cas, ora cu morto a sorprende. Na su famianan ta bay nos mas sincero condolencia.

Atrobe walk out na Departamento di Cultura

NA Departamento di Cultura un biaha mas tabatin un walk-out. U grupo di trahador keto bay tin diferencia di opinion cu e directora Ruby Eckmeyer y hasta por bisa cu nan ta pidiendo su cabez.
Vilmio Wester, trahando den e departamento di investigacion di Departamento di Cultura el a splica riba e situacion.
El a bisa cu e situacion aki ta tumando lugar pa basta tempo caba caminda cu nan ta considera e circunstancianan di trabou hopi malo mes. Nan kier traha pero no kier sigui traha bou di e circunstancianan aki y si no bin un cambio nan no por sigui traha. E maneho no ta bon, nan tin hopi aña den un reorganisacion caminda e empleadonan ta dispuesto pa cambia, pero maneho tambe mester cambia.

Opinion di e trahadornan ta cu di nan parti nan a duna nan contribucion, tin cambionan cu nan a haci y tambe sacrificionan, pero di parti di maneho no tin e cambionan suficiente pa nan por funciona bon.

Mas aleu Vilmio Wester ta bisa cu e contacto cu directora tey pero e confianza no tey mas. "Tin asina hopi problema, bo ta papia, ta bin hende ta intermedia, sindicato a bin, nan a busca hende di afor, dado momento e cos ta bira un problema cu na dado momento bo ta bisa cu ta divorcia bo tin cu divorcia, bo no por sigui asina…den e situacion ey nos ta, e ta manera un matrimonio cu no ta funciona mas, nos a purba tur cos caba".

Continuando el a bisa cu plan ta bon, pero si no aplicanan den practica, traducinan den accionnan concreto ta mes leu ta keda. Ta yen rapport a wordo traha tocante e departamento aki, nan ta haya training, reunion, papia, pero si no ta bin cambionan real den actitud di maneho tambe, mes leu ta keda. "Nos ta den un circulo vicioso".
Speranza di e trahadornan ta e gobierno nobo pa e banda ey. "Nos ta traha cu tur hende, no ta cuenta di color ni nada di esey. Pa pueblo nos ta traha sin distincion. Si e Gobierno nobo bin y e maneho sigui mescos, nos ta keda critica", Vilmio Wester a expresa y ta agrega cu ta un confrontacion tin awor, e directora ta para un banda y e trahadornan otro banda, tin un falta di confianza.

Pa ta presente na instalacion di Gabinete Mike Eman 1
Secretario di Estado Ank Bijleveld ta yega Aruba mañan



SECRETARIO di Estado, Ank Bijleveld, encarga du Asuntonan Interno y Relacion den Reino, ta haci un bishita di dos dia na Aruba, yegando mañan. Ta manera nos a bin ta bisa caba, e ta un di e invitadonan cu ta duna acto di presencia na instalacion di Gabinete di Mike Eman 1.
Diabierne merdia e lo haci un bishita y lo hiba un combersacion cu Gobernador Freddy Refunjol. Mas laat di e encuentro aki, Ank Bijleveld lo haci un bishita n'e punto di sosten di Guardacosta di Aruba y Antiyas y tambe lo bishita Marinierz Kazerne na Savaneta.
Diasabra mainta, Secretario di Estado Hulandes lo tin combersacionnan cu e Ministernan nobo e.o cu Prome Minister Mike Eman hunto cu Minister di Husticia, mr. Drs. Arthur Dowers y cu Minister di Finanza, Mike de Meza.
Despues di e encuentro aki, lo por tin un encuentro cu prensa Arubano y Hulandes, pa cual tin masha interesa pa sa e inicia di un relacion nobo entre Hulanda y Aruba.

Bo ta bula cu nos?
Awor ta Aruba Airlines ta lantando cabez

DEN edicion di Amigoe di diamars ultimo, nos por a mira un propaganda, di e compania di aviacion, Aruba Airlines cu su slogan: "Bo ta bula cu nos?". Esaki a pone nos di AWEMainta busca informacion ayera na Departamento di Aviacion Civil, pa sa ta cua compania esaki ta?
Den combersacion cu sr. Tito Reed, el a duna di conoce, cu esaki no ta nada nobo. For despues di tempo cu Air Aruba a stop di bula, asina nan a bin ta haya masha hopi peticion di hendenan cu kier bin cu un compania di aviacion nobo.
For di tur esakinan, te awe ta Tiara Air so a logra di cumpli cu tur condicion di Departamento di Aviacion Civil.

Pa loke ta Aruba Airlines, según Tito Reed, t'asina berdad cu algun siman atrás, nan a bolbe reuni cu e departamento pa splica con leu nan ta, y kico mas nan mester haci prome di cuminsa papia mes di un licencia pa operación.
Pero no tin nada concreto ainda, según e vocero di Departamento di Aviacion Civil, y asina tin mas grupo cu kier bin cu companianan di aviacion pa Aruba. E no ta nada nobo, según Tito Reed.
Buscando mas informacion, nos a ripara cu tin un compania registra na Camara di Comercio, bao di nomber di Aruba Airline for dia 1 di februari 2006 y su Directornan ta Johannes Onno de Swart, residencia na Corsow y Xiomar Jahairo Dania, kende ta biba na Aruba. Di acuerdo cu informacionnan extraoficial recibi, e dos personanan aki tabata piloto di Avia Air den pasado.
De pronto awor e lo a haya e inversionistanan necesario, pa cual awor ta poniendo aviso den corant, bisando e.o.: Aruba lo haya atrobe su compania di aviacion. Dentro di poco Aruba Airlines lo tin su avionnan, Piper Chieftain PA31-350, cu ta motibo cu nan ta pidi solicitantenan pa varios funcion, e.o piloto, secretaria, personal di administracion, personal pa benta di ticket y reservacion, oficialnan pa operación. Esnan interesa por manda esaki na nan oficina cu ta keda na Sabana Blanco 40, maske cu según registro di Camara di Comerio, nan adres ta Caya Betico Croes 222, suite 15.

Manera por mira, e compania aki ta existi pa algun aña caba. Pero dor cu nan lo ta bezig cu un otro business plan y nan mester saca den corant kico tur nan mester na personal. Y pesey e propaganda aki den Amigoe e siman aki.
No ta solamente Aruba Airlines tin intencion di cuminsa un compania di aviacion na Aruba. Asina tin varios mas, y di acuerdo cu nos informacion, tin otro compania cu ta mas leu den e proceso pa cuminsa cu e Air Aruba nobo. Otro compania cu nos a mira registra na Camara di Comercio ta Aruba Airways, cu ta data for di 2004 caba. Tempo lo demostra si esakinan ta factible of no, den tempo aki, unda tur compania di aviacion ta hibando perdida.

Ministernan Rudy Croes y Booshi Wever mester stop di gaña hendenan inocente

Tur hende cu nan a nombra recientemente no tin placa presupuesta pa paga nan salario















AINDA como un di su ultimo actonan como Minister, Rudy Croes a haci entrega di certificado na un grupo di 27 persona como personal nobo di Imigracion. E personanan aki a pasa un curso pa bin na remarca pa bira personal di Imigracion, pero tur esaki a tuma lugar contra di tur conseho.

Pasobra loke cu a pasa e siman aki ta, cu Minister Rudy Croes, kende ta papia y duna conseho pa evita cu nan ser corumpi, e mes ta corumpi e hendenan aki, cu enbes di duna nan, nan respectivo landsbesluit cu nan ta nombra, el a entrega nan certificado, cu no tin ningun balor pa haya nan nombramento.

Peor di e caso ta, cu den e grupo di hende aki, tin hende cu no tin un strafkaart limpi y sigur no por pasa e screening di Seguridad Nacional, anto Minister Rudy Croes ta abusa di nan inocencia di pone nan na trabao. No por. Esnan cu sigur tin un strafkaart, lo pasa den mesun caminda di Comandante Chu Rincones, kende no por a haya su pas pa bay traha na Aeropuerto, anto como hefe di Imigracion. Banda di esaki, no tin placa presupuesta pa paga nan salario.

Ta mesun cos Minister Booshi Wever a haci, unda tambe a nombra varios hende den su departamentonan bao di su Ministerio, sin cu tin placa presupuesta.

Esaki ta motibo tambe cu tin algun Directornan responsabel, cu maske cu nan mester sigui orden di nan respectivo Minister, di no kier ta culpabel di e situacion aki, a dicidi di manda tur e hendenan cu a keda nombra n'e diferente departamentonan cas, pasobra no tin placa pa paga nan salario.

Asina mes, nan a ser menasa pa algun di e Ministernan saliente, kendenan mester wordo persigui, pasobra loke nan ta haci aki ta un "atentado" contra di interes di pueblo, violando ley di contabilidad.

E ta un situacion fastioso, pero t'asina mester ta. E Ministernan saliente kier laga pasa cu ta Gobierno di Mike Eman no kier nan na trabao, y pesey lo manda tur empleado nobo cas, pero manera splica, no tin placa presupuesta pa paga nan salario.

Tin di atentado asina mester ser castiga. Y como tal lo mester evalua si mester entrega un keho na Ministerio Publico of no.

AWEMainta
e corant di tur
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Despues di 8 aña awor Marlon Werleman ta bin cu un vision cu nunca el a para pe

Purbando asina di wanta e posicion lucrativo di director di Utilties NV



MARLON Werleman, parlamentario saliente di partido MEP lo mester bay busca su derecho den corte despues cu el a wordo nombra den Conseho di Minister como director di Utilities NV sin cu e director actual mes tabata na altura di esaki.

Den entrevista cu Marlon Werleman, el a splica tocante e situacion reinante. El a cuminsa na bisa cu e desaroyo aki no ta bin for di 9 di september unda cu Gobierno a tuma e decision como accionista y doño di Utilities NV pa e bira director interino eynan entrante 1 di november y 1 di december e bira director. E desaroyo aki, segun Werleman a cuminsa for di 2006 caba unda cu e tempo ey e director a wordo retira y Gobierno a busca un director nobo.

E tempo ey caba el lo a mustra interes pa e funcion y Gobierno a pidi'e pa mantene su trabou como miembro di Parlamento a base di su experiencia acumula den Parlamento y cu na su debido tempo lo conversa bek. Na 2008 e director Sr. de Zwart tambe a tuma su retiro y Marlon Werleman lo a bolbe mustra su interes pa e funcion ey y un biaha mas Gobierno a pidi'e pa warda y na augustus ultimo ora cu el lo a tuma e decision cu e no ta sigui den politica mas, cu e no ta aparece riba lista mas, Gobierno a puntre si el lo tin interes ainda pa e funcion di director di Utilities y su contesta tabata cu si e ta disponibel e sigur lo tin interes pa e funcion y for di eynan a cuminsa cu e proceso pa nombre como director.

Marlon Werleman ta bisa cu no ta su tarea pa informa e director actual cu e relacion di trabou cune a termina entrante 1 di december, cu Gobierno no a haci esaki na tempo y logicamente ora cu diabierna ultimo ora cu el a haya sa di e terminacion di su contract di trabou, el a encamina e caminda legal pa huez determina si e ta husto of no.

E contract di trabou a keda firma dia 11 di september ultimo y awe e tin un contract di trabou cu ta bisa cu dialuna awor e mester meld na e departamento en cuestion pa cuminsa traha como counterpart di e director actual, pero awor e ta en espera di e Gobierno nobo cu lo sinta y con nan ta wak henter e desaroyo aki, si nan ta respeta y honra e contrato y si esey no ta e caso e ora Marlon Werleman lo mester wak kico e ta bay haci.

Mas aleu e ta bisa cu awor ta keda na e Gobierno y e minister encarga cu ta sr. De Meza. Aki el a bisa cu nan dos den Parlamento ultimo añanan cu nan tabata hunto den e comision fiho cu ta atende cu companianan di estado, nan tabatin bastante discusionnan cu e companianan di utilidad di Aruba y den liñanan grandi nan dos tabata comparti e mesun pensamento cu Utilities Aruba NV por ta sumamente instrumental den e vision y maneho di un Gobierno, pa motibo cu Gobierno mester tin un maneho energetico.

Awor, despues di 8 aña e ta bin bisa cu e maneho energetico mester wordo stipula pa Gobierno mes y no pa e empresanan di utilidad manera ta e caso na e momentonan aki, pero awor ta lat caba, si en berdad el lo a mustra den tur e 8 añanan tras di lomba cu esey ta su vision y el lo a pone presion pa esey bin, e ora ta un otro cos, pero awor e ta manera core bin presenta un vision cu nunca el a para pe, pasobra ta otro partido ta na mando y e kier purba mustra posiblemente pa wak si e por keda cu e posicion lucrativo di director di Utilities NV.

Algun pregunta cu hopi hende ta haciendo den comunidad ta si Marlon Werleman lo a haya e posicion mas halto riba lista di MEP awe el lo a firma pa bira director di Utilities, si su hendenan no a rabia y bisa si no fono, Gobierno saliente lo a ofrece e posicion aki?

Marlon Werleman lo mester tuma honor na su mes y no acepta e posicion ey, un posicion cu tin mester di un persona cu ta goza di confianza total di e futuro gobernantenan y cu no a haye di chiripa manera ta e caso actualmente. Marlon Werleman mester compronde cu su periodo a pasa caba y manera el a bisa bay dedica tempo na su famia y rebiba su negoshi.

Conseho pa futuro minister Mike de Meza ta pa no bay cai den e trampa di 'haci lief' di Marlon Werleman y no honra e contract ey cu hasta por wordo mira como un di e ultimo intentonan di Gabinete Oduber di beneficia su famoso grupo di friends & family!

Acusacion serio den direccion di funcionario publico

No ta exclui un caso di funcionarionan y di DIMAS di difamacion



DIMAS a tuma nota di locual tin para den e matutino di Solo di Pueblo a sali den su edicion di dia 27 di october 2009, un articulo respecto un cliente cu a conclui cu dor cu e no a complace pa haci caso na invitacion pa haci actonan sexual cu e funcionario(nan) di DIMAS, su peticion a keda desaproba.

Tambe riba facebook expresionnan di e mesun tipo a ser haci encuanto e funcionario(nan) publico.

For di sra. A.S.Karina Staring – Engelbrecht, kende ta Adjunct Direkteur y Operationeel Direkteur di DIMAS, el a duna di conoce cu un investigacion preliminar di DIMAS ta saca afor cu e cliente aki te cu dia di awe ainda no a haci ningun keho of denuncia oficial. Di otro banda e articulo riba Facebook como den e matutino Solo di Pueblo si a trece cu DIMAS of DIMAS su empleadonan den un spot negativo.

Según e vocero di DIMAS, e acusacion ta uno di carcater hopi serio y e caso particular tin atencion di DIMAS. Maske cu no por divulga resultado di e investigacion ainda, por informa ya caba cu e publicacion haci NO ta poni den e contextonan real di e caso y locual por haci cu ta crea of ta creando impresionnan incorecto.

DIMAS ta consulta tambe cu Ministerio Publico al respecto. DIMAS ta evaluando pasonan cu lo mester tuma den e caso aki n'e momento aki.

No ta descarta cu di parti di e funcionario(nan) publico y DIMAS tambe lo haci un denuncia pa difamacion.

Despues di intermediacion di e.o. Alto Comisario, Peter de Witte

Minister drs. Booshi Wever a dicidi pa no sera e shelter fin di luna awor

FOR di Remigio Wever, kende ta un coordinador di Minister drs. Booshi Wever, nos a recibi un comunicado na nomber di su ruman Minister, cu ta bisa manera ta conoci, partido AVP durante aña y despues durante campaña electoral na varios ocasion a "priminti" pueblo di Aruba y comerciantenan na Playa di sera e shelter (ex-Hotel Central) na momento cu nan lo a forma un Gobierno nobo.

Pa por enfrenta y bringa e consecuencianan di e ciere aki, AVP a declara cu nan lo tabatin un plan prepara, cual e.o. lo tabata ensera saca e operacion, pues e clientenan, for di centro di Playa, y muda nan p.e. pa Dakota (Cruz Cora).

Manera tabata e caso cu otro "promesa", e.o. e BBO na unda AVP a "hura" di aboli esaki riba e prome dia cu nan lo a sinta, pa despues bisa cu esaki lo bay gradualmente, den e caso di e shelter AVP tampoco tabatin ningun plan prepara pa ehecuta na momento cu nan lo a sinta dia 31 di october proximo.

Pa en todo caso garantisa e empleo di e personal di e shelter despues di e ciere, y pa facilita AVP den ehecucion di nan promesanan, Minister Booshi Wever a tuma e decision pa fin di october sera e shelter su mes, pero na mesun momento a instrui directiva di Departamento di Combatimento di Droga pa ubica e personal n'e otro shelternan (Centro Dakota, Centro Colorado) entrante 31 di october.

Lamentablemente for di e comentarionan insistente e.o. di Formador, mester a componde cu AVP no tabatin NINGUN plan entorno ciere di e shelter, dor di cua e clientenan di e shelter lo tabata perdi despues di fin di october.

Pa colmo alrededor di fin di siman (23/10) Alto Comisario di Polis, Peter de Witte a pidi Minister di Husticia pa intermedia pa Gobierno, pues Minister Booshi Wever reconsidera e decision di sera e shelter, esaki e.o. en bista di e seguridad y e ordo publico.

Minister di Husticia na su turno y por escrito a pasa e peticion di Alto Comisario pa Minister Wever, poniendo enfasis tambe riba e SITE-conference di dia 30 di october pa 2 di november, cual bao di ningun circumstancia por a wordo permiti di wordo perhudica pa cualkier desorden a consecuencia di e ciere.

Considerando cu - contrario na promesanan y "palabranan di homber" – no ta existi ningun plan di contigencia, pa enfrenta e consecuencianan di e ciere di e shelter (locual de facto tabata pa Minister Wever e factor pa dicidi pa sera e shelter), dor di cua e clientenan desde 30 di october lo no tabatin un dak riba nan cabez mas, Minister Wever a dicidi pa NO sera e shelter mas pa fin di october, permitiendo Formador pa ainda produci y ehecuta su plan pa ubica e clientenan bao di un otro dak adecua.

Ta di spera cu den termino corto Formador informa pueblo y comercio di su plannan encuanto e shelter, sea cu ta sera e shelter di berdad, ta mudé pa ex-Texas Furniture Store, of ta mandé pa Dakota.



Despues di un persecucion di 8 aña largo

Porfin Huez ta ordena pa AZV firma contrato cu e Cardiologo Arubiano, dr. Casper Lacle, mescos cu tur otro specialista

AYERA Corte di Husticia a dicta sentencia na fabor di e conocido Cardiologo Arubiano, dr. Casper Lacle, cu el a cuminsa contra AZV. Hues den su sentencia ta mustra cu cu AZV inhustamente a termina e contract y ta ordena AZV pa sera un contract nobo di trabao cu dr. Casper Lacle, mescos cu tur otro specialista.

Di e forma aki, Huez a pone un fin tambe na un persecucion di 8 aña largo contra di e specialista di curazon aki, kende a bin ta bringando varios caso den Corte contra di AZV (lesa Gobierno).

Dia 11 di september 2009, tratamento di e caso di fondo a tuma lugar caminda dr. Casper Lacle a wordo representa pa abogadonan mr. Arie Swaen y mr. Rudy Oomen, mientras cu AZV a wordo representa pa mr. Patrick Brown.
Huez ta haya cu e punto cu mester evalua ta si a base di e sentencia di caso penal contra dr. Casper Lacle pa cu falsificacion di declaracion di cobranza, AZV por termina e relacion di trabao.

Huez a mustra cu pa añas caba tin un conflicto entre AZV y dr. Casper Lacle caminda e pregunta central ta si AZV ta autoriza pa termina di su banda so, e contracto di servicio cu e tin cu dr. Lacle o sea no prolonga esaki mas.
Corte Superior a condena dr. Casper Lacle pa malversacion di 1.9 miyon florin di AZV y AZV a manda un carta pa dr. Lacle fecha 2 november 2007, cu si e sentencia na Corte di Casacion keda mesun cos cu 30 dia despues di e sentencia di Corte Supremo na Hulanda, lo termina e contract.

Huez a mustra cu AZV ademas di ta basa su mes riba e sentencia di e caso penal, ta bisa cu e forma di actua di dr. Casper Lacle a kibra e confianza cu mester existi y cu esaki ta stroba e bon relacion di trabao cu AZV.
Sinembargo Huez ta remarca cu despues di e sentencia di Corte Superior y cu e decision cu dr. Casper Lacle no ta apela mas na Corte di Casacion, a pasa 9 luna prome cu AZV a termina e contract.

Huez ta haya cu AZV no a mira ningun problema pa despues di e sentencia na september 2008 sigui tin relacion di trabao cu dr. Casper Lacle pa lunanan largo y no a ehecuta loke AZV a anuncia cu lo caba e relacion di trabao asina cu e sentencia penal cay.

Huez ta haya cu e hecho cu AZV a warda te ora cu e sentencia lo no wordo apela, ta muestra cu e confianza entre AZV y dr. Casper Lacle a bolbe drecha. E hecho cu AZV no ta mira problema pa dr. Lacle den forma indirecto ta traha como Cardiologo pa IMSAN y ta cobra ta muestra cu no tin desconfianza mas.
Huez a sigui bisa cu e hecho aki cual den otro casonan no a of no suficientemente a tene cuenta cune ta determinante p'e pregunta si AZV den un forma husto ainda por caba e contract di trabao cu dr. Lacle.

Banda di esaki Huez ta haya cu dr. Lacle a cumpli cu su castigo penal o sea a paga bek AZV tur locual el a perhudica AZV di haya mientras cu desde e tempo ey no tin ningun iregularidad mas cu e cobranzanan di dr. Lacle.

Huez tambe a tene cuenta cu e hecho cu dr. Casper Lacle ta depende di AZV cu a base di ley a wordo lanta den un forma monopolista cu ta duna servicio n'e aseguradonan di AZV.
Huez ta comparti e opinion di dr. Lacle cu bao di tur e circumstancianan menciona, si termina e contract di trabao cu AZV, nunca mas dr. Lacle por eherce su trabao como Cardiologo y Huez ta haya esaki inaceptabel.
Huez ta di opinion cu AZV inhustamente a caba e contract di trabao cu dr. Lacle y ta haya cu e demanda di dr. Lacle o sea pa prohibi AZV di termina e contract ta na su lugar. Dor cu AZV a termina e contract, Huez ta ordena AZV pa bolbe sera un contract di trabao nobo cu dr. Lacle.
Huez ta ordena AZV pa sera cu dr. Lacle un contract di trabao mescos cu tur e otro specialistanan.

Ta di spera cu awor e persecucion aki termina y laga e specialista di curazon aki, kende ta masha stima sigur pa su pacientenan, traha na bienestar di su pacientenan. Fuera di esey ta un yiu di tera, manera semper Booshi Wever a bisa, di lo haya preferencia, pero a haya di persigui e persona aki, te awor a laga trece dos cardiologo Venezolano. Acaso nan tin mas derecho cu un yiu di tera?

Entradanan di Setar e aña aki lo ta menos cu añanan anterior



DIRECTOR di Setar, Roland Croes ta indica cu tur compania na Aruba di un manera of otro ta sintiendo e crisis. Na Setar mes den caso cu Valero cera su porta, tin personanan ta perde trabou y lo acercanan pa wak si por yudanan den cierto forma pa pasa e periodo. Esaki a wordo mira caba cu companianan cu tabata relata na Valero.

Tambe el a bisa cu por ripara cu e clientenan ta un tiki mas zuinig cu nan uso di telefon, esaki por a wordo ripara e ultimo lunanan. Tur esaki a pone cu entradanan di Setar e aña aki ta hopi mas slow compara cu e añanan promer.

Esaki banda di e hecho di saturacion caminda tur hende na Aruba tin celular caba y internet ta yegando na un cantidad di usuario cu ta mas di mitad di e casnan di Aruba di speed halto. Esey combina cu crisis ta pone cu e compania tin cu pone su atencion riba diferente cos manera entre otro wak e costonan.

Riba e parti di competencia, Roland Croes a bisa cu esaki ta ponenan bira mas skerpi, pero no ta asina cu promer cu e competencia a bin Aruba no tabata tine. E competencia a bin for di aña 96-97 caba ora e servicio di call back a bin cual ta un competencia pa loke tabata e parti mas lucrativo e tempo ey, esta yamadanan internacional. E competencia na Aruba mes a bin ora cu un compania a establece su mes pa e parti di celular y awor tin dos compania di celular.

Pero tin competidonan cu bo no ta wak por ehempel Skype, den futuro Google y otronan cu ta compitiendo cu Setar tur dia dor cu nan ta kitando entrada dor di duna hendenan e oportunidad di haci yamadanan internacional por nada. "Nos tin mas competidornan pafor cu bo tin na Aruba cu bo no ta ripara awe".

Pa director di Setar, competencia ta ponebo tur dia ta mas skerpi y nan approach pa competencia ta cu competencia ta bay bin anyhow y como compania nan mester ta prepara y mester tin infrastructura in place pa ora e competencia bin por competi riba un nivel comparabel cune. "Setar ta un compania cu no por di innova. Dia cu Setar stop di innova, e dia ey Setar tin cu cera su porta tambe".

Tambe Roland Croes ta haya e competencia bunita pasobra e ta duna e clientenan e oportunidad di compara y e cliente a compara y Setar ta contento cu nan ta number 1 cerca e clientenan a pesar cu e competencia tambe ta haya su parti. Setar ta mantene e porcentahenan halto di mercado den un mercado competitivo. Esey kiermen cu tur dia nan mester keda traha y mantene nan mes up to date y hasta ta mas dilanti di e competencia cu productonan y strategianan nobo.

Increible pero berdad

E mucha aki ta sospechoso di varios violacion di ley e.o. atraco, menasa cu arma, ladronicia y mas



DIALUNA autoridad a pone man riba e mucha aki cu kere of no e tin 14 aña, y e ta ser considera un sospechoso peligroso. E ta ser sospecha di a comete of ta envolvi den e.o. caso di atraco, maltrato, menasa cu arma, ladronicia y varios otro articulonan di ley cu e lo a viola.
Awor e ta den man di autoridad y pendiente prolongacion di su detencion. Den circulo policial e ta ser considera como un "zware jongen", cu ta motibo cu nos ta publica su foto, pa cual hopi hende lo no gusta, pero aki ta trata di un futuro criminal, si e no wordo coregi na tempo.
Ken por a pensa cu un mucha asina lo por ta mescos cu un criminal? Ban spera cu awor si lo tin un mihor maneho social unda por rescata y saca muchanan for di e direccion robez cu nan ta tumando.

E loader aki por poco a causa un accidente grandi



DIALUNA mainta e loader aki a hera causa un accidente, ora e ta yega final di caminda y mester duna preferencia na trafico cu ta core riba e otro caminda. Esaki a tuma lugar na Rooi Koochi net ora trafico ta hopi druk.
Segun nos por a compronde cu e tipo di trafico aki ta prohibi pa trafica riba caminda publico n'e oranan aki y mester warda te ora cu trafico no t'asina druk pa core riba careteranan publico.

Tur cos ta indicá....

Mama di 18 aña a mata su baby di apenas 1 luna

WILLEMSTAD - Ayera poco despues di 12'or di anochi Central di Polis a dirigí un patruya policial na un cas den Souax pa un baby cu no ta duna señal di bida.
Na yegada di polis nan a haña un baby di un luna drumi riba cama cu plèstik poni na su boca y nanishi y no tabata duna señal di bida.
For di un investigacion preliminar a resultá cu mama di e yiu - pa un motibo cu te n'e momentunan aki ta den investigacion -, a pone fin na bida di su yiu, Bráyendi Lino Bregita, naci na Còrsow 23 di sèptèmber 2009.
Polis mesora a cuminsá cu búskeda di e mama pero no a localis'é. Den oranan di mainta polis a sigui cu búskeda y pa mas o ménos 08.10or a detené e dama sospechoso B.F.B., naci na Còrsow di 18 aña di edad na su cas. Departamento di Hubentud y Moral ta continuá cu e investigacion pa por haya sa ta kico a conduci e mama pa tuma tal decision.

Di acuerdo cu Asociacion di Compania di Seguro

Na Aruba tin 15 pa 20% di autonan cu ta core sin ta sigura

UN di e preocupacionnan di Asociacion di Compania di Seguro ta, cu tin demasiado auto ta core sin ta sigura. Asina Prakash Gupta, Presidente di e Asociacion a duna di conoce. Prakash Gupta lo desea di por sinta hunto cu e.o. Cuerpo di Polis, Servicio di Impuesto pa wak con por ataca e problema aki.

Esaki a keda participa tambe na Formador mr. Mike Eman, kende a invita e Asociacion di Compania di Seguro pa tende nan problemanan. Aña pasa nan tabatin reunion caba cu SIA, unda a mustra nan tambe cu mester bin cu un control mas eficiente, pero awe esey no a yuda ainda.

Por ta mas polis riba caya, lo por yuda, sigur ora nan yuda den control di trafico. Na opinion di Parkash Gupta, mas blau riba caya ta un solucion cu sosten di Ministerio Publico.

Awendia un di e preocupacion grandi t'e cantidad di ladronicia di auto y sigur e V-wagennan, cu sigur no ta nada positivo pa Aruba como destinacion turistico. Fuera di e companianan di huur auto ta sufri, e companianan di seguro tambe ta haya nan cu gastonan mas halto, pa cubri esaki. Si no bin solucion, lo por nifica aumento di tarifa pa segura auto y sigur esnan mas gusta pa nos ladronnan.
Pa loke t'e accidentenan di auto mes, por conclui cu mayoria di accidente ta ocasiona pa chofernan di edadnan relativamente hoben.

Despues di tende e preocupacionnan di Asociacion di Compania, nos redaccion a haya varios reaccion, bisando cu ta bon pa companianan di seguro splica tambe, pakico nan ta tarda asina tanto pa cumpli cu pago di un claim? Esey tambe ta un preocupacion di e asegurado, cu sigur no tin bon palabra pa companianan di seguro.

Producto Aruba mester di un mehoracion urgente

Presidente di Asociacion di Timeshare di Aruba (ATSA), Jan van Nes a expresa cu producto Aruba ta hopi importante, nan tin e producto bendi caba, nan tin e cliente cu ta bin, nan tin un bon ocupacion, es decir pa nan e parti di mercadea Aruba ta secundario y e producto Aruba ta hopi importante.

Puntonan di prioridad pa e asociacion ta cu e producto Aruba ultimo añanan a wordo deteriora masha hopi mes, a wordo neglisha masha hopi, Aruba ta masha sushi, tin adictonan ambulante, tin casonan cu tin di haber cu watersports cu no ta haya nan debido atencion, entre otro.Tambe Jan van Nes a indica cu nan ta masha contento cu e drechamento di Bestuurskantoor pasobra e ta refleha loke nan a expresa di e deterioro di Pais Aruba y awor e la wordo drecha dor di voluntarionan; nan ta sinti cu mescos mester pasa cu Producto Aruba for di Lighthouse te Baby Beach y tur loke tin memei di dje. ATSA a compromete di lo ta parti di e solucion cu nan tambe kier pa Producto Aruba.

Continuando, Jan van Nes a bisa cu ATSA na mas cu un ocasion a vocifera nan preocupacion cu e producto, pero pa ataca un problema mester cuminsa na reconoce cu tin un problema y a sinti cu esey den e ultimo añanan no a sosode, no a tende p.e. e minister di Medio Ambiente vocifera cu Aruba ta sushi y cu tin un problema cu tin cu ataca masalmente como pueblo.ATSA a mustra diferente biaha riba e situacion aki y algun otro, nan a reuni varios biaha cu minister Briesen y pesey van Nes ta bisa cu nan a wordo scucha, pero no a mira cu accion a wordo tuma pa coregi suficiente e hecho cu nos producto no ta a la par.

Hues a rechaza demanda di Camara di Comercio

No ta para aumento di salario minimo

AYERA mainta Huez a rechaza e demanda di Camara di Comercio pa para e decision di Gobierno di 30 di juni 2009 caminda a dicidi cu entrante 1 juli 2009 lo aumenta e salario minimo cu 2.5 %.

T'asina cu Camara di Comercio a wordo representa pa abogado mr. M. Schwengle, mientras cu Gobierno a wordo representa p'e hurista mr. Langerak.



Huez den su sentencia ta mustra cu Camara di Comercio no a presenta cu informacionnan concreto durante tratamento di e caso cu tin dunadornan di trabao individual cu no por warda te ora cu e instancia di mas halto tuma un decision riba e aumento di salario di minimo cu 2.5 %. Esaki ta forma e motibo di urgencia di un caso sumario.

Na lugar di esaki, Huez ta haya cu Camara di Comercio a presenta un exposicion general riba e situacion economico di Aruba. Huez no ta haya esaki suficiente pa cumpli cu e exigencia pa cu e motibo di urgencia di un caso sumario.

Huez ta bati riba dede di Camara di Comercio p'e forma con kier a usa Corte di Husticia pa despues bay cu un caso mas profundo.

E ta haya cu esaki ta exigi hopi di e Hueznan, mirando e capacidad limita di Hueznan cu tin. E ta haya cu den un caso sumario, e Hueznan mas bien ta busca manera na yega na un solucion pa un problema y no pa bay adelanta a costo di e partidonan pa un caso mas profundo.

Hues no ta haya cu den e caso aki mester a haci un evaluacion profundo. Huez su decision ta cu e ta rechaza e demanda di Camara di Comercio.

NOTARIAAT TJON AJONG

DUTCH AUCTION - VEILING

Auction Date: Thursday, November 5, 2009

Time: 15.30 hours (3.30 pm)
Place: Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba
Address: Irausquin Boulevard 10 (opposite Arfa Building)
Auction Notary: Faride Tjon Ajong

COMMERCIAL BUILDING: Balashi 75
standing on leasehold (till December 23, 2025) on a parcel of public land, 2395 m2 in size, situated at Balashi in Aruba, cadastrally known as 1st Division Section U nr 15
Guide/recommended price: ***Afl. 1.040.000,00***

COMMERCIAL / APARTMENT BUILDING and
DWELLING-HOUSE: Noord 36-B
standing on
a. property/freehold land, 3.120 m2 in size, situated at Noord in Aruba, cadastrally known as 2nd Division Section D number 134; and
b. property/freehold land, 318 m2 in size, situated at Noord in Aruba, cadastrally known as 2nd Division Section D number 947;
Guide/recommended price: ***Afl. 1.200.000,00***

DWELLING-HOUSE: Morgenster 19
standing on
a. property/freehold land, 1713 m2 in size, situated at Morgenster in Aruba, cadastrally known as 1st Division Section P number 3661; and
b. property/freehold land, 4221 m2 in size, situated at Morgenster in Aruba, cadastrally known as 1st Division Section P number 3662;
Guide/recommended price: ***Afl. 936.000,00***

DWELLING-HOUSE: Buena Vista 25-D
standing on
leasehold land (till June 13, 2056) on a parcel of public land, 617 m2 in size, situated at Buena Vista in Aruba, cadastrally known as 1st Division Section T nr 1706;
Guide/recommended price: ***Afl. 156,000.00***

DWELLING-HOUSE: Warawara 27
standing on
leasehold land (till February 9, 2036) on a parcel of public land, 400 m2 in size, situated at Warawara in Aruba, cadastrally known as 3rd Division Section D nr 305;
Guide/recommended price: ***Afl. 106.000,00***

DWELLING-HOUSE: Caya Mangasina 42
standing on
leasehold land (till April 27, 2059) on a parcel of public land, 203 m2 in size, situated at Mabon in Aruba, described in certificate of admeasurement nr 435 of October 1998;
Guide/recommended price: ***Afl. 120.000,00***

DWELLING-HOUSE -under construction-: Gasparito z/n
standing on
leasehold land (till March 26, 2056) on a parcel of public land, 525 m2 in size, situated at Gasparito in Aruba, cadastrally known as 2nd Division Section C nr 1996;
Guide/recommended price: ***Afl. 79,000.00***

Written bids:
The term to submit bid-forms (download from our website) has expired on Wednesday, October 21, 2009 at 5.00 pm.
Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.
General Auction Conditions (AVVE) are applicable.
Check our website to download the AVVE.
Auction may be postponed or stopped by Seller at any time.

www.notaris.aw

NOTARIAAT TJON AJONG
Phone: (297) 588 34 88 • Fax: (297) 588 34 44
E-mail: bweijers@notaris.aw • ctromp@notaris.aw • info@notaris.aw

Micheletti ta ofrece solucion pa e crisis pero despues di eleccion



E presidente de facto Roberto Micheletti a bisa cu cualkier solucion pa e crisis politico mediante dialogo lo mester warda te despues di e eleccion di dia 29 di november.

Micheletti a formula su comentarionan na momento cu un delegacion di tres diplomatico Mericano ta prepara pa yega Honduras pa trata di duna un impulso na e negociacionnan frustra pa resolve e conflicto cu a cuminsa dia 28 di juni ultimo.

E gobernante de facto no a specifica si e dialogo cu e negociadornan di Zelaya lo keda suspendi te despues di eleccion pero sí a reitera cu e no ta cambia di posición di no permiti restitucion di e lider deroca.

E declaracionnan aki ta indica cu e mandatario de facto lo keda al menos durante e proceso prome cu e eleccionan presidencial.

Poco prome, un di e negociadornan di e gobierno de facto, Vilma Morales, a expresa su optimismo di cu e dialogo cu e contraparti di e presidente destitui ta reanuda y cu lo logra resolve e crisis e siman aki.

E palabranan di Micheletti a apaca cierto optimismo cu a surgi pa e declaracionnan di Morales, cu a bisa cu "tur cos ta concentra riba un punto, e restitución, (pero) e demas puntonan ta fundamental, nan ta e bida total integral di e acuerdo".

"Por lo tanto, cu un 95% di acuerdo y teniendo e punto aki pendiente y teniendo un proposicion riba mesa, desde e scenario aki nos ta bisa nos compatriotanan pa nos bay bek na mesa di dialogo", e'la añadi.

E negociacionnan a tranca pasobra Zelaya ta insisti cu Congreso ta e instancia cu mester restituy'e, ya cu ta e organismo aki a saca e decreto cu a destituy'e di e funcion, mientras Micheletti ta bisa cu esaki mester ta Corte Supremo di Husticia, cu a emiti un orden di captura contra e lider expulsa y a opina cu e no mester bolbe na poder.

E mandatario de facto a reitera diamars ultimo cu "nos ta bon cla. No tin restitución".

E secretario di Asuntonan Politico di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), Víctor Rico, a yega Tegucigalpa diamars pa "sigui acompaña y apoya e dialogo entre hondureñonan" cu a cuminsa dia 7 di october, e'la declara. A pesar di "e dificultadnan, nos por keda cu e speransa cu un acuerdo lo wordo alcanza".

E siman aki Merca lo manda tres diplomatico pa Tegucigalpa cu tin programa pa reuni cu representantenan di ambos banda pa discuti e strategianan pa impulsa e proceso padilanti", según e sede diplomatico.

E mision Mericano aki lo inclui e secretario Adhunto pa Asuntonan di Hemisferio Occidental, Tomas Shannon, e subsecretario Adhunto Principal pa Hemisferio Occidental, Craig Nelly, y e Asistente Special di e Presidente y Director Principal pa Asuntonan di Hemisferio Occidental, Dan Restrepo.

Víctor Meza, un di e negociadornan pa banda di Zelaya, a bisa diamars cu "nos ta sperando cualkier otro proposicion cu merece pa reanuda e dialogo", aunke e mes y un di e lidernan di 'Resistencia n'e Golpi', e sindicalista Juan Barahona, ta coincidi den cu e presidente deroca mester bolbe y caba su periodo di cuater aña, dia 27 di januari.

Resistencia n'e Golpi a adverti cu nan lo sabotea e eleccion ya cu nan ta di opinión cu esakinan ta wordo convoca pa un autoridad ilegitimo den e pais.

Agentenan Colombiano acusa di spionahe na Venezuela

PRESIDENTE Hugo Chávez a bisa cu dos agente di polis secreto Colombiano lo wordo acusa di spionahe y enhuicia na Venezuela.

"Sí, nos a detenenan y nos ta denuncia nan ... dos funcionario di loke mi ta kere awor a cambia di nomber", e mandatario Venezolano a bisa referiendo na e 'Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), polis secreto Colombiano, den un declaracion transmiti pa Venezolana de Televisión.

"Pasobra e escandalonan a yega na tal magnitud den DAS cu nan mester a camba su nomber", e'la bisa.

"Mi no tin ningun duda, semper mi a bisa esaki tempo nos tabatin algun relacion cu Gobierno di Colombia, mi a alerta e gobernantenan di Colombia di e actividadnan conspirativo cu den DAS a wordo planea y ehecuta contra Venezuela y nan ta sigui haci esaki", e'la bisa.

Chávez na fin di juli a declara e relacion politico y comercial cu Colombia como "congela" como protesta pa e alianza entre e gobiernona di Washington y Bogotá pa permiti presencia di tropanan Mericano den por lo menos siete base militar Colombiano.



E agentenan Colombiano a wordo captura "haciendo spionahe, 'con las manos en la masa'", un delito pa cual "nan lo wordo huzga, segun ley Venezolano cu tur nan derecho", Chávez a laga sa.

"Ora un gobierno hostil manera esun di Colombia ta, haci investigacion of mihor bisá, busca información dentro di Venezuela, violando soberania di Venezuela, violando acuerdonan internacional... esey ta un indicacion cu tin plannan contra Venezuela", e'la enfatiza.

E agentenan "tabata busca informacion riba unidadnan militar Venezolano, riba milicia y kico ta e plan di entrenamento di e milicia", cu ta wordo integra pa voluntario civil cu ta yuda e militarnan den defensa di e pais, "riba e ekipo militar cu Venezuela tin", e'la bisa.

Según cuerponan di seguridad, cita pa Chávez, e funcionarionan di DAS tabata "tratando di soborna funcionarionan Venezolano".

Na Bogotá, DAS a laga sa cu cu nan no a manda ningun agente pa teritorio Venezolano.

"E funcionarionan tin prohibicion explicito pa bay den teritorio di e pais ey, pa cualkier motibo cu ta", DAS a señala.

Merca ta revoca licencia di pilotonan cu a hera aeropuerto

FEDERAL Aviation Administration (FAA) di Merca diamars a revoca licencia di e dos pilotonan di Northwest Airlines, cu a pasa laga nan destino y a bisa investigadornan cu nan tabata destraí papiando di maneho di e compania mientras nan tabata uza nan laptop personal.

E pilotonan di e vuelo di Northwest 188 di dia 21 di october, entre San Diego y Minneapolis, a perde contacto cu controladornan aereo pa mas cu un hora y nan a pasa laga nan destino pa 150 miya, segun funcionarionan di e sector.

Ambos a bisa Nacional Transportation Security Board (NTSB) cu "nan a perde nocion di tempo" durante un conversacion riba e orario nobo di e tripulacion.

Ademas, nan tabata uza nan laptop durante e conversación, autoridadnan a añadi.

E compania a suspende e dos pilotonan, identifica pa polis di aeropuerto di Minneapolis-St. Paul como Timothy Cheney y Richard Cole, pendiente e investigacion di NTSB y otro cu e empresa mes lo haci.

E revocacion di licencia pa parti di FAA a cita varios violacion y ta drenta na vigor inmediatamente.

E revocacion por wordo apela na NTSB dentro di diez dia, según FAA.



Foto: Un di e pilotonan, Richard Cole, tabata mustra e capitan algun dato riba su laptop

Polis ta pa combati crimen y no inmigracion ilegal



DEPARTAMENTO di Polis di Los Angeles (LAPD) mester concentra su esfuerzo den combati crimen y no inmigracion ilegal, segun su hefe, comandante William Bratton.

Los Angeles – Den un artículo di opinion skirbi pa Bratton y publica den e corant "Los Angeles Times", e hefe di polis di L.A. a splica pakico LAPD no a firma acuerdonan cu Gobierno federal pa eherce accionan di inmigracion.

E oficial – cu ta retira di su funcion na fin di luna pa dedica su mes na asesoria priva internacional – den su articulo a pone como ehempel e asesinato di Juan García, un hispano di 53 aña, cu a tuma lugar na maart y a wordo resolvi danki na informacion suministra pa un inmigrante indocumenta.

"Mantene e barionan di Merca sigur ta rekeri pa nos cuerponan policial tin e confianza y ayudo di cada un den nos comunidadnan", Britton a bisa, y tambe a bisa cu su 40 aña den e cuerpo y su experiencia como comisionado na Boston y New York y como hefe na Los Angeles, "a siñami esaki".

"Un persona cu raporta un crimen nunca mester tin miedo di wordo deporta", e hefe policial a bisa, aunke e ta sigura cu "e temor aki ta real y palpabel den hopi di nos barionan di inmigrante".

Bratton a bisa cu "e miedo aki no ta infunda" y a cita e acuerdonan recientemente firma entre autoridadnan federal y agencianan local di e orden pa eherce funcionan migratorio bao e programa 287g.

"Mi oficialnan no por preveni of resolve crimen si e victima of testigonan no kier papia cu nos pa temor di wordo deporta", e'la declara.

Pa e motibo aki, LAPD no a forma parti di e acuerdonan recien, e oficial a bisa, y tambe a haci mencion di e Orden Special 40, cu for di 30 aña pasa ta prohibi polis di Los Angeles puntra pa e status migratorio di ciudadanonan.

Pa loke ta e filosofia tras di e mandato aki, Bratton a bisa cu "e criminalnan ta esunnan mas beneficia ora inmigrantenan tin miedo di polis".

Finalmente, e'la cita un rapport di april di 'Police Foundation' cu ta destaca resultadonan adverso ora polis aplica leynan di inmigracion y cu a conclui cu, pa optimaliza seguridad publico, "Gobierno federal mester decreta un reforma di inmigracion comprensivo".

Varios organizacion defensor di inmigrante den e ciudad a aplaudi e posicion expresa pa Bratton.

80 Morto den atentado cu auto bom na Peshawar

UN atentado cu auto bom a laga por lo menos 80 morto diaranson ultimo den un mercado di Peshawar (noordwest di Pakistán), segun e ultimo cifra, cu a wordo comunica pa fuentenan medico y oficial.

Peshawar - "Ochenta hende a muri y 200 a resulta herida pa e explosion", según información na periodistanan di Mian Iftijar Hussain, ministro di Información di e Provincia na frontera, despues di a bishita e hospital Lady Reading, esun principal di e ciudad.

"E cantidad ta mas cu 80 morto. Mayoria ta muher y mucha", segun Sahib Gul, medico hefe di e departamento di urgencia di e hospital.

"Nos tin mester di sanger", e doctor a bisa, y a haci un yamada na ciudadania pa haci donacion.

E saldo anterior tabata papia di 57 morto.







Atake di Taliban riba personal di ONU a laga 12 morto na Kabul



VARIOS rebelde suicido di Taliban cargando faha cu explosivo a drenta ayera madruga den un cas di huesped habita pa personal di Nacionnan Uni (ONU) den centro di Kabul y a mata 12 persona, incluyendo seis empleado di ONU, autoridad a informa.

E atake tabata un di esunnan mas fuerte cu tabata destina pa boycotea e di dos buelta di e eleccionnan presidencial di otro luna.

Un di e seis empleadonan di ONU cu a muri ta un mericano, según informacion di Embahada di Merca.

Un vocero di Talibán a responsabilisa e grupo extremista aki pa e atake aki y otronan cu a tuma lugar ayera, cu a inclui lanzamento di cohete riba e palacio presidencial y riba un hotel exclusivo den e capital, Kabul.

Un cohete a explota pafo di e palacio presidencial, pero no a causa victima, segun e vocero di presidencia, Humayun Hamidzada. Otro cohete a cay den tereno di e luhoso Serena Hotel, caminda tin cantidad di stranhero ta keda. E artefacto aki no a explota pero a yena e vestibulo cu huma, forzando huesped y empleadonan pa baha den sotano, según un testigo Afgano cu a pidi pa no menciona su nomber pa motibonan di seguridad.

Presidente Hamid Karzi a condena e atake cu e'la califica como "un acto inhumano" y a pidi ehercito y polis pa reforza seguridad den e institucionnan internacional.

E hefe di mision di Nacionnan Uni na Afganistán, Kai Eide, a bisa cu e atake "lo no impedi ONU pa sigui cu su trabao" den e pais.

E vocero di Talibán, Zabiulla Mujahid, a bisa The Associated Press cu e atake riba e cas di huésped a wordo perpetra pa tres extremista suicido di e grupo cu faha carga cu explosivo, granada y metrayador.

E'la bisa cu tres dia pasa Taliban a saca un comunicado den cual nan a menaza tur esnan cu ta traha riba preparacion di e di dos buelta electoral di dia 7 di november entre presidente Karzi y e opositor Abdulá Abdulá. "Esaki ta nos prome atake".

Un vigilante cu ta traha cerca a bisa cu e atacantenan tabata bisti cu uniform di polis.

E vocero di ONU, Adrian Edwards, a informa cu seis empleado di e organismo a muri y otro nuebe a wordo herida den e asalto, cu a cuminsa casi maneciendo den e districto capitalino Shar-e-Naw. Varios huesped a sali hororiza for di e lugar durante e atake, algun tabata pidi ayudo na grito y otronan tabata bula di e pisonan mas halto mientras un candela a cuminsa den un parti di e edificio di tres piso.

Polis Afgano y funcionarionan di ONU a bisa cu 12 persona a muri, incluyendo e empleadonan di ONU, tres atacante, dos vigilante y un civil Afgano. Cadaver di e agresornan a wordo saca for di e cas di huesped pa haci autopsia, e agente Gul Mohammad a bisa na e sitio.

Centro Kibrahacha preparando pa nan “Fiesta Kibrahacha"





E Fundacion pa nos Grandinan, Centro Kibrahacha ta den gran preparacion pa nan Bazaar anual “Fiesta Kibrahacha” pa recauda fondo pa nos Grandinan cu ta bishita e Centro.

Nos ta hopi contento cu tur ayudo y sosten cu nos ta ricibiendo di comunidad.

Un danki di curason ta bai na e compania “Clean and Green” bao gia di director sr. Bareño cu a yuda nos corta mata grandi y prepara pa limpia nos hardin pa nos evento grandi aki cu ta tuma lugar diadomingo dia 8 di november 2009, di 10 am pa 3pm na Piedra Plat 23.



Nos ta drechando tur nos kiosknan pa por sirbi nos pueblo mihor. Nos ta haci un apelacion na un y tur cu kier yuda cu nos Bazaar yama nos na 581-8259 of 588-3131 pa haci bo donacion. Nos ta preparando pa tin un cushina y bar bon surti, un departamento pa bende “Bolo dushi”, un minimarket, un mercado di purga, wega pa nos muchanan, un mercado di articulo nobo, y no lubida nos greenhouse nobo yen di bunita mata. Un Fiesta sin musica no por, asina ta nos tin Nelson Sprock cu su caha di orgel, Katatumbo y Katatumbitos pa trece nos den ambiente di fin di aña, alaves boso por probecha pa cumpra e CD nobo di Katatumbo y Katatumbito’s na Centro Kibrahacha, Y pa finalisa nos atardi nos por baila riba e ritmo fantastico di Papito y su Biba lekker band.

Asina ta reserva dia 8 di november pa bini Centro Kibrahacha, nos ta warda boso tur.







Roberto Brown “Boedoem” cu tayer di recycle

Den Scol di Arte hunto cu UNOCA





DESPUES di a ricibi hopi peticion UNOCA ta ofrece dos anochi di tayer di recycle bao guia di e maestro di recycle “Boedoem”, na Scol di Arte, diahuebs dia 5 y diabierna dia 6 di november, di 7’or pa 10’or di anochi.

Ta pidi un contribucion di 15 florin pa persona. Pero e espacio ta permiti maximo 15 persona! (Dus first come, first serve!)

Inscripcion y pago por sosode na oficina di Scol di Arte (oranan di mainta) cerca Sonia. Pa mas info por yama 584-9168.

Aunke hopi hende conoce “Boedoem” asina mes ta keda interesante haya sa un tiki mas di e persona aki cu ta naci na San Nicolas (yiu major di Leonard Brown y Sandra Arrindell) pero cu un curason di oro pa tur hende di Aruba y dor di esey a gana curason di hopi hende tambe!

Apenas 3 aña e tabatin ora cu su tanta Norma Muller q.e.p.d. a bisti’e’ den un trahe di payaso y a pone participa individualmente den carnaval. Segun su grandinan ta conta e tabata haci yen koprol durante e parada, cos cu mirones tabata bira loco cu ne. Segun su mama for di e dia ey su amor intenso pa carnaval a nace y e unico cos cu tabata sali for di su boca ora e tende muziek tabata “carnaval”.

Como mucha tur aña el a participa den grupo di Swinda Perez q.e.p.d. y como teenager den varios ocasion di Colegio Arubano. Cu su 16-17 aña e tabata forma parti di e brass-band “Kids of Fame” cu tabata consisti di hopi intregante di “Jammin’ Brass”.

Pero esaki no a dura masha como cu el a wordo acepta na Scol di Polis. Despues cu el a slaag a bira imposibel pa por a sigui participa den carnaval.

Na aña 1992 su hefe e momento ey y alavez su bon amigo a dun’e e bunita y inolvidabel oportunidad pa bolbe cuminsa participa den Aruba su carnaval. Conhuntamente nan a bin na un acuerdo cu e lo haya permiso di trabao pa por participa cada pasa un aña (pero sin koprol!). Boedoem tabata hopi feliz y agradecido di por a haci atrobe loke e ta stima. Durante añanan su coleganan a bin ripara con hopi e ta stima carnaval y nan a acepta y coopera pa e bai tur aña carnaval door di draai su dienst p’e. Te dia di awe e ta sumamente agradici pa nan bunita gesto.

Boedoem ta conoci como un persona cu foi di nada (afval) e ta traha un piece, apliqué of headpiece. E ta un maestro den recycling. Tambe e ta conoci cu e ta coi disfraz bieu y transforma nan den algo bunita atrobe. Boedoem ta kere hopi den “re-use”, vooral den e epoca aki cu cosnan ta costoso. Boedoem semper ta bisa; Carnaval is what you make of it. A costume doesn’t have to be expensive to be beautiful. It’s what you use and how you use it.

Ademas Boedoem ta conoci como un carnavalista di curason cu no ta discrimina. No ta importa den cua grupo bo ta participa. Unabez cu e wordo pidi pa yuda e ta cla pa duna su maximo aporte na tur participante. Ya cu segun e carnaval ta nada sin e carnavalistanan. P’e carnaval ta un di e manifestacionnan cultural mas importante y sensacional di nos dushi pais Aruba y semper a boga pa preserva y mas promocion pa Aruba su carnaval.

Desde 1993 prome como miembro y awor liderando Aruba Internacional Carnaval Group el a representa Aruba den exterior participando den parada di otro paisnan manera: Carnaval del Malecon, Carnaval de La Vega, Carnaval de Santiago y Carnaval di St. Maarten.

Boedoem semper a yuda percura pa rond mundo Aruba su carnaval ta conoci como sigur/safe y unico. Su afan ta pa sigui manten’e y pa niun hende lubida cu “Aruba su carnaval si ta carnaval”.

Un mensahe carnavalesco inspirativo ricibi di Boedoem ta: “Mass is more than fancy costumes. It has the ability to make powerful social and spiritual statements”.

Yashin Prevyn Nikolay Marti ta ganador di SMS “SETAR”



UN biaha mas SETAR ta haci un di su clientenan feliz. Marti, residencia na Ponton, a bira e feliz ganador di SMS e palabra “SETAR” pa 222 y gana pa e siman aki. En berdad e’la keda hopi contento mes ya cu door di a manda un SMS cu e palabra “SETAR” na 222 ela gana Afls. 500,- cash.

Esaki sigur ta un razon pa “Krak e smile”, y cu un sonrisa na su cara Marti a presenta na oficina principal di SETAR pa reclama su premio. E’la bisa cu e ta contento di por a participa den e sorteo di SMS y cu e’la sali ganador y a expresa tambe cu e ta bai duna su mes un regalo personal. Marti a bisa tambe cu e lo sigui participa den tur otro sorteo cu SETAR su compania preferi bin cu ne! Otro siman lo saca e ultimo ganador pa e campaña di SMS SETAR pa 222 pa Krak e Smile!

Dia 31 di october 2009, e campaña Krak e Smile lo termina oficialmente y lo saca e di dos grupo di 30 ganador cu ta e otro 15 ganadornan di e premio grandi di Afls. 30.000 cash! Palabranan di pabien ta bai na tur e ganadornan di e campaña: “Krak e smile” cu ta uno hopi exitoso y a demostra di ta un otro promocion mas di SETAR pa promove nos compania number uno den telecomunicacion na Aruba mientras e ta aprecia su clientenan cu premio cu ta pone nan haya un smile grandi riba nan cara!

Economia

Benta di casnan nobo na Merca ta cay sorpresivamente na september

BENTA di casnan nobo na Merca a cay inesperadamente na september, su promer caida den 6 luna, destacando e riesgonan di un recuperacion economico cu aparamentemente e empresanan ya ta duna como haci.
E benta di viviendanan nobo unifamiliar a baha cu 3,6%, na un ritmo anual di 402.000 unidad, desde un cifra revisa na bahada di 417.000 na augustus, Departamento di Comercio a informa diaranson.

Analistanan tabata spera un alza na 440.000 unidad, desde e 429.000 unidad raporta previamente pa augustus.
Den otro informe, e Asociacion di Banqueronan Hipotecario a informa cu e demanda pa hipotecanan a cay pa di tres siman consecutivo, debi cu e cumpradornan potencial a aleha di e mercado promer cu e credito tributario di 8 mil dollar pa esnan cu ta adkiri un cas pa promer biaha a expira.
E datonan di vivienda a representa un baranca sensibel pa un recuperacion cu por lo demas tabata parse di ta extendiendo.

Tambe, e cifra di casnan nobo na benta pa fin di luna a cay na su minimo den 27 aña, cu lo cual e disponibilidad di viviendanan a keda den 7,5 luna.
E mediana di prijsnan di benta a subi na september na 204.800 dollar, desde 199.000, mientras cu e prijs promedio di benta a subi na 282.600 dollar desde 265.500.

E credito tributario nobo pa esnan cu ta cumpra cas pa promer biaha a afecta e tendencia recien riba mercado di vivienda, segun Cay Leahey, economista di Decision Economics na New York.
"Tin algun distorsionnan debi na e credito tributario, pero nos por bisa cu e bentanan di casnan a yega fondo. Algun ta teme cu e vivienda lo cay na 2010. Esey no lo pasa a menos cu e mercado laboral cay of no mehora", el a bisa.



Asociacion di Banqueronan Hipotecario a bisa cu nan indice di solicitudnan hipotecario a cay un 12,3% na 562,3 den e siman cu a cera 23 di october. E peticionnan di hipotecanan pa cumpra a cay na su menor nivel desde mitad di mei y esunnan di refinanciamento na su minimo den dos luna.
Ta poco probabel cu e prestatarionan elegibel cu a solicita un credito siman pasa por cere den e plazo di 30 di november, ora e credito tributario ta vence, segun expertonan di e sector a duna di conoce.
E legisladornan Mericano ta considerando extende e estimulo tributario pa e compra di casnan, cu hunto na otro medidanan gubernamental a yuda na lanta e mercado di vivienda for di su peor crisis desde e Gran Depresion.

Analistanan ta indica cu economia di Merca ta den recuperacion caba

UN rapport di Departamento di Comercio a mustra cu e pedidonan nobo di biennan manufactura di largo duracion na Merca a aumenta 1% na september, loke a sugeri cu e empresanan ta acelerando nan plannan di inversion.
"Un luna no ta obviamente un tendencia y mi ta pensa cu tin hopi evidencia cu e cosnan ta cambiando. Ainda mi ta kere cu economia a yega fondo caba y ta den recuperacion, pero e lo ta un proceso largo y lento", segun Mark Bonhard, asesor di inversionnan di Dawson Wealth Management na Cleveland, Ohio.
E alza den e pedidonan di biennan duradero a cumpli cu expectativanan di varios analista y taabta e di dos den e ultimo 3 lunanan, aunke a tuma lugar despues di un caida di 2,6% na augustus.E accionnan di Merca a profundiza nan perdidanan despues di e datonan, mientras cu e prijsnan di e deuda gubernamental tabata amplia su ganashi. E dollar, mientras tanto, tabata avanza compara cu e euro.E aumento den e pedidonan nobo di biennan duradero a cumpli e expectativanan di e mercado y tabata e di dos alza den e ultimo 3 luanan, loke a duna algo di speranza den e recuperacion.
Aunke si compara cu un aña atras, e pedidonan a cay un 24,1%.
"Den un economia den recuperacion lo mira e tres pasonan padilanti y dos patras. Esey ta loke por wordo mira awor", segun David Katz, presidente di inversionnan di Matrix Asset Advisors na New York. "E dato aki ta positivo", el a agrega.
E pedidonan di biennan duradero ta un indicador lider di e sector manufacturero y na su bes ta representa un bon medida di salud di e empresanan en general.
E pedidonan di biennan di capital cu no ta di defensa, excluyendo avionnan, un aproximacion mas cercano di e inversion empresarial, a supera e expectativanan ora a crece un 2% na september, despues di a baha un 0,8% e luna anterior. Analistantan tabata spera un crecemento di un 0,9%.



E envionan di biennan duradero a aumenta un 0,8% luna pasa, cu lo cual nan a subi den tres di e ultimo cuatro lunanan, mientras cu e inventarionan a cay pa di nuebe luna consecutivo, cu 1%.
Ta existi preocupacionnan cu e persistente reduccion di e inventarionan ta un lastre pa e crecemento economico.
Departamento di Comercio lo raporta awe e crecemento di e GDP di e di tres trimester. Analistanan ta spera un expansion di 3,3%, basa riba un subida den e gasto den consumo y e mercado di vivienda.

Colombia, Chile y Peru ta fiha marco pa intergracion di bolsanan

E reguladronan di mercado di balornan di Colombia,Chile y Peru a forma diaranson na Santiago di Chile un MOU (Memorandum of Understanding) pa e integracion futuro di nan respectivo bolsanan, cu ta bisca equipa nan mes cu nan union na e mayor mercado di e region, Brasil.

E acuerdo, defini den tres etapa, ta pretende cu den un plazo cercano, e usarionan local por accende na e mas di 560 papelnan cu ta compone e tres bolsanan mediante un operador directo. Den e tres mercadonan bursatil e firmanan vincula na materianan prima, energia, comercio minorista y sector financiero entre otro cosnan tin un gran incidencia.

E hefe di e Superintendencia di Balornan y Seguronan di Chile, Guillermo Larrain, a bsa cu lo purba “establece algo similar (den tamaño) na mercado Brasileño, pero den Pacifico”.

Entre e temanan cu e autoridadnan regulador lo mester analiza pa e integracion tin esunnan vincula na e acceso di e agentenan cu ta interveni den cada un di nan: intermediarionan, emisornan y bolsanan; e custodia, liquidacion di operacionnan; e reglanan y vigilancia di e mercado integra.

Larrain a agrega cu no a cera porta pa e integracion di otro bolsanan di e region.

E encuentro a conta ademas cu e presencia di e delegado pa intermediarionan di balornan y otro agentenan di e Superintendencia Financiera de Colombia (SFC), Jorge, Castaño y e presidente di e Comision Nacional Supervisora de Empresas y Valores del Peru (CONASEV), Nahil Hirsh.



Un di dos reunion di trabou a wordo fiha pa 14 y 15 di januari na Lima.

Prijs di dollar a bolbe na nivelnan riba dos mil pesos

Pa di tres dia consecutivo e prijs di dollar a sigui bay halto na Colombia compara cu e peso. Den e promer ora di operacionnan di diaranson, e tasa di cambio, den su balor promedio, tabata subi 26 pesos y a bolbe kibra e barera di e dos mil pesos.E prijs di dollar ta cotiza na dos mil pesos cu un devaluacion superior na 1%.Den loke ta cori di e siman aki y te diaranson, e dollar a subi 78 pesos y e revaluacion acumula a cay di 16 pa un poco mas di 10%.E ex ministernan di Hacienda Juan Camilo Restrepo y Rudolf Hommes, a atribui e recuperacion na e medidanan recien di Banco de la republica pero a adverti cu e alza lo por ta hopi temporal. Nan a reitera cu e problema di e tasa de cambio tin origennan externo mas cu interno.



Consecuencianan di e crisis economico lo wordo sinti pa tempo largo segun Nobel di Economia di 2008

E Mericano Paul Krugman a bisa cu a pesar cu e economia mundial a logra carga parti di e crisis actual: “A bay bon pasando e crisis, pero falta un tempo dificil y extenso”, el a bisa.

El a agrega: “Den e tempo aki lo mester resolve tur cos”.

Paul Krugman a gana e premio Nobel di Economia na 2008 y ta un profesor di Princeton University. El a duna e declaracionnan aki ora el a expone riba e crisis y e economia nobo den un reunion organiza pa e Banco di Chile, na Santiago.

Segun Krugman, cu tambe ta columnista di e corant The New York Times, e recuperacion cu por wordo mira den economia mundial no ta un proceso sosteni y e ta debi mas bien na un recomposicion di inventarionan.Entre e problemanan cu lo tarda un tempo pa wordo resolvi, segun Krugman, ta e crecemento y e desempleo, cu lo costa pa wordo supera. “Lo pasa hopi tempo pa e bolbe na su nivelnan anterior”, el a sentencia.Mas ainda, el a indica cu ta existi probabilidadnan halto cu e crecemento di economia, cu awe ta mustra den alza , bolbe cay, te cifranan negativo, den e promer mitad di 2010, mientras e desempleo lo sigui halto te aña 2012.

Pa un reactivacion mas di fondo y sosteni, Krugman a recomenda e uso di estimulonan fiscal vigoroso, pero pa logra esey mester un boluntad politico cu, na su huicio. Para una reactivación más de fondo y sostenida, Krugman recomendó la utilización de "estímulos fiscales vigorosos, pero para ello se necesita una voluntad política que, a su juicio, awe no tey mas, debi na e signonan positivo cu por wordo mira den economia mundial.

“Na cuminsamento di 2009, ora nos tabata zink, eynan tal vez lo por a yega na un consenso politico (riba e estimulonan) pero awe no mas”, el a manifesta.

Ora el a splica e causanan dor di cual e actual crisis no a bira den un Gran Depresion nobo, Paul Krugman a critica e modelo Chileno di fondonan priva di pensionnan y a y a bisa di ta contento cu e Gobierno di Merca no a adopta uno similar.

“Na 2005 tabata na moda pa adopta e sistema Chileno di pensionnan. Danki Dion nos a sigui tin un modelo estatal di pensionnan”, e economista a sostene, mientras cu e tabata elogia e aumento di e gasto fiscal dor di e Gobiernonan, cu na diferente pais a contribui na wanta e golpi di e crisis.E sistema Chileno di pensionnan, basa riba e capitalizacion individual di e aportacionnan cu e trahadornan ta haci na un Fondo di Administracion priva a wordo crea na Chile na cuminsamento di añanan 80 dor di Jose Piñera, minister di e dictadura di Augusto Pinochet y ruman di e inversionista Sebastian Piñera, actual candidato di derecha pa presidencia di Chile.

Krugman a destaca cu ademas di e mayor gasto estatal, e crisis a wordo afronta cu caidanan den e tasnan di interes di e bancoanan central, e intervencion den mercado financiero y un estimulo fiscal fuerte.

“Cu eaki nos a evita un Gran Depresion, nos a evita e colapse, poero esaki no ta e historia completo, evita e colapso ta solamente parti di e obhetivo, ya cu nos kier restablece e equilibrio”, e economista a sigura ora el a averti cu ainda ta existi riesgonan di un recaida, cu por lo por bira mas chikito si ta mantene e estimulonan fiscal.

El a lamenta cu, segun na loke por wordo mira na mundo, mayoria di e estimulonan aki lo bay wordo retira den e di dos semester di otro aña.

Krugman a destaca cu America Latina a sortea e crisis “Mihor cu resto di mundo” y cu particularmente Sur America “a wordo mishi, pero no tanto como otro paisnan”.

E paisnan di e region : ta den un posicion solido, specialmente Chile”, el a destaca.

Partido RED a eligi directiva nobo y ta inicia consulta popular

DIA 27 di april partido RED a tene su reunion anual di miembro. Dilanti un sala yen y cu hopi animo, a keda eligi como miembronan nobo di e directiva: Enid de Kort, Mariela Chirino y Virginia Tromp. Henry Coffi y Angelo Croes tambe a keda den e directiva nobo. Nos ta gradici tur e miembronan saliente di e directiva, especialmente nos presidente saliente, Luigi Bergen, y nos secretaria saliente, Julie de Cuba, pa nan trabao na favor di partido RED. Tambe a keda aproba e relato financiero di 2008 y na mesun momento a presenta e relato financiero di e campaña 2009. Pesei nos ta gradici nos tesorero, Henry Coffi.

E resultado di eleccion tabata e topico principal. Pueblo a manda un mensahe cla pa RED repensa su futuro. Prome cu RED a lanta na 2003 nos a cuminza cu un fase di consulta cu pueblo si ta bale la pena funda un partido nobo. E tempo ey nos a sinti suficiente apoyo pa e idea y asina RED a lanta. Awor na 2009 e directiva nobo a haya como tarea pa inicia un biaha mas un fase di consulta cu pueblo si ta bale la pena sigi cu e partido RED. E consulta lo keda realisa tanto via nos website (www.red.aw) como via bishitanan na cas y conversacionnan directo cu pueblo.

Pa loke ta e futuro di dr. Rudy Lampe, esaki ta depende di e



Hasi un diferencia.....bira maestro!

IPA ta tene su Opendag diasabra 7 di november

DIASABRA 7 di november proximo Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo tene su opendag anual pa duna informacion na tur alumno, studiante of persona cu ta interesa pa sigui un estudio pa maestro di scol. IPA tin casi 20 aña formando maestro pa enseñansa di Aruba y den transcurso di aña a demostra y afirma e necesidad y importancia di e instituto aki. IPA kier enfatisa riba e hecho cu como maestro fuera di ta educador bo ta un "role model" pa bo alumnonan. Un maestro tin un impacto enorme riba un mucha y como bon maestro bo por hasi e diferencia y yuda e mucha na saca lo maximo di su potencial. Pesey mes e lema di IPA su Opendag 2009 ta "Educa – Guia – Motiva - Inspira, hasi un diferencia.....bira maestro!".

IPA ta brinda graduadonan di scol secundario y otro interesadonan cu ta califica pa aplica pa admision e oportunidad pa sigui un estudio pa obtene un titulo den educacion riba nivel di enseñansa superior. Pa aña academico 2010-2011 e ta posibel pa studiantenan inscribi pa e estudio pa maestro di enseñansa basico y pa maestro di enseñansa preparatorio. Pa por wordo admiti na un di e estudionan na IPA e candidato mester dispone di un diploma di VWO, HAVO of MBO niveau 4 (EPI). Den e caso cu un candidato no tin un di e diplomanan menciona pero tin 21 aña di edad of mas, e persona aki por bin na remarca pa hasi e test Colloquium Doctum. E test aki ta encera test di Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad na nivel di examen di enseñansa avansa. Banda di e exigencia di diploma IPA tambe conose e "beroepstesten" como parti di e exigencianan di entrada. E "beroepstesten" ta obligatorio pa tur candidato cu kier drenta IPA y ta encera testnan di Idioma, Matematica, y Movecion y Salud. Durante di e opendag lo duna mas informacion tocante e testnan aki y tambe lo duna informacion tocante e documentonan cu lo mester entrega como canditato potencial pa un estudio na IPA.

IPA ta invita tur studiante di HAVO, VWO, EPI y tur persona interesa pa cuminsa un estudio pa maestro di enseñansa primario pa asisti na e opendag dia 7 di november 2009. IPA su opendag lo ta di 10or di mainta pa 2or di atardi. Durante di e opendag lo duna informacion, lo tin oportunidad pa inscripcion y tambe lo duna presentacion di lesnan y di e diferente areanan di formacion. Ademas di esaki lo tin benta di buki y material educativo pa mucha.

Casonan cu awe Corte di Husticia den Prome Instancia lo trata

29 october 2009 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	P.B.M.	M. ta wordo acusa di importacion di hennep riba 29 di juli 2009.
09.00	H.R.R.	M. ta wordo acusa di importacion di hennep riba 30 di juli 2009.
09.30	F.G.M.P.	M.P. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba prome di augustus 2009.
10.00	R.O.C.	C. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un crimen contra su bida riba prome di januari 2008, dor di, na un forma intencionalmente menazante, mustre un machete y grite: "Si bo …, mi ta kap bo tambe" of palabranan parecido. E ta wordo alavez acusa di a resisti violentemente contra dos ambtenaar di Polis ora nan, durante ehecucion di nan funcion riba prome di januari 2008, a detene pa hibe Warda di Polis. Mas leu e ta wordo acusa di a carga un arma na un lugar publico riba e fecha ey.
10.30	B.A.I.	B.I. ta wordo acusa di a menaza un persona cu un machete riba 9 di april 2007, dor di dal e persona ey varios biaha cu e machete na su curpa. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un of mas boter di cervez den un tienda riba 30 di juni 2008. E violencia tabata encera cu el a saca un sombechi for di su saco di carson y a tene e cuchio aki riba doño di e tienda.
11.00	F.R.H. A.C.P.M.	R.H. y P.M. ta wordo acusa di posesion y uso di pasaportenan falso riba 17 di juli 2009.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Na nos Formador

Habri wowo y keda vigila tur cu a papia bunita

Pa: Grupo Aruba Ariba

ESTA bunita pa tende con tur cu a caba di papia cu nos Formador, expresa con ameno e encuentronan a bay. Ma esey ta di spera toch? Paso aki boso a topa cu hende drechi, netchi, amable yen di caricia y cu un smile semper riba su cara cu ta expresa e seguridad, trankilidad pa nos dushi isla cu si lo ta digno pa ta un Prome Minister di berdad.

Pero jammer cu esaki no ta conta pa tur e hendenan cu ken Formador a papia cune, paso mayoria di nan tabata 100% di otro banda.

Di mayoria di nan bo por a tende nan ta bisa cu nan ta spera……… o mester drecha……… Tene cuenta cu….. cos ta malo…….. etc.etc.

Pero shonnan unda boso tabata den tur e temponan ey anto? Pa ki ta awo numa boso kier drecha.., tene cuenta cu… etc etc. Ta ki tabata e motibo di e silencio pa tanto aña asina: Pa miedo, negligencia, falta di capacidad, curashi o e interes propio a hunga un rol y a prevalece, pa Aruba y su poblacion no tabata den boso mente o interes pa nada?

Boso no tabata ripara e decadencia total riba nos isla stima o di berdad Aruba no tabata stima at all pa bosonan, pa ni sikiera a worry pa reacciona y rescate di tur e daño cu nan tabata hacie.

Ta bon pa a mira cu tog algun hende a reacciona riba Directora di Enseñansa, p.e FEPA, y tambe algun maestronan riba e Presidente di Sindicato Simar. Bo por a tende e Presidente di Simar ta bisa: "Asina cu nan sinta nos lo kier………..", kier kico, den e 8 añanan pasa enseñansa no tabata prioridad pa boso? Bo ta kere cu a resta pa drecha y exigi di biaha?

Ta di aplaudi e Presidente di Sindicato di Aduana, cu si a sali di biaha pa stret y contradeci e Hefe di Impuesto. Pesey mes na tur Minister, Parlamentarionan y nos Prome Minister habri wowo y no laga e mesun Directornan di e Circo aki continua cu e fiesta di bagamunderia, corta nan hala di biaha y pone un hende di Boso confiansa banda di nan tur, pa vigila un cu otro.

Y un otro punto cu mester tene cuenta cune tambe t'e tantisimo stranheronan caba riba nos isla, y sigur no por permiti mas, tene cuenta cu scolnan ta yen, AZV tin un deficit bastante halto, polisnan ta man yen cu no por atende tur caso, pesey n'esnan ilegal sorry, pero ta mas cu claro cu nan no por t'aki, ya cu e yiunan no por bay ni scol y si nan bira malo nan no tin AZV asina ta, mihor pa nan para keto y comprende pa evalua e seguridad y porvenir di nan sernan keri cu ta como ilegal. Laga solamente esnan di nan cu si por a vota, y ta mas cu claro cu nan si lo por tin algo pa bisa.

Corda tambe cu pueblo completo ta pendiente di e investigacion di Hulanda cu mester wordo haci pa tur e fechorianan di e Gobierno saliente, ya cu por a mira recientemente cu hasta a subi castigo p'e asunto di Laboratorio asina ta ainda tin mas pa CAY.

Y por ultimo sin lubida tur esnan cu nan a caba di nombra den e tempo record aki di nan deseperacion, POR FABOR core cu nan paso na 2001 e Gobierno anterior, si a sa di core cu esnan di AVP y na mal ordo tambe sin tene na cuenta cu nan tin famia pa cria y cu nan tambe tabata yiunan di mama.

Y awor Rudy ta bisa cu e hendenan di Financien mester bisti nan carson di responsabilidad. Acaso Rudy a yega di bisti di dje? Y no lubida tur esnan cu a ser cori mester tin prioridad riba tur esnan nombra ultimamente.

Tur clase di exito p'e Gobierno nobo y ta desea boso tur di curazon hopi forza p'e temporada duro boso dilanti y cu Dios guia boso tur pa bienestar di nos dushi Aruba.

Raport ta culpa personal medico

Rashid Mersera a fayece debi na fayo di prison

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - Casi un aña mama y famianan di e hoben Rashid Mersera mester a warda prome cu nan por a bin haña sa e causa dicon e hoben aki a bin fayece den 'Penitentiare Ziekenhuis' (PEN) na Den Haag.
E raport cual awor a keda publica di inspeccion di Ministerio di Salubridad Publico na Hulanda ta devastador.
Pero apesar di esaki Ministerio conserni ni Minister di Salubridad Publico Ab Klink no kier tuma medidanan disciplinario contra di esnan cu ta culpabel di morto di e hoben aki di 16 aña di edad y ta nenga un investigacion hudicial.

E raport ta señala cu e hospital aki di Ministerio di Husticia unda detenidonan ta ser interna ora cu nan ta malo no por yama su mes un hospital, ya cu e no ta cumpli cu e 8 exigencianan basico p'esaki.
Nan no tin un servicio di emergencia, no tin un IC no por opera paciente eynan y no tin personal califica, etc. etc.
Tog t'asina cu un dokter di cas kende ta bishita hobennan cu ta detene n'e instituto coreccional 'De Hartelborg' na Spijkennise a manda Rashid Mersera Bispo di Pasco aña pasa atardi e hospital penitentiario ora cu ya e tabata hopi malo y tabata bayendo den coma.
Intentonan di un enfermero di ambualnce cu a transporta Rashid pa PEN na Den Haag pa cambia opinion di e medico aki y despues esun di e dokter cu tabata na warda na PEN tabata envano.
Ora cu Rashid a perde conocemento y mester a reanimé, e medico y enfermeronan na warda na PEN no por reanima esaki y mester a pidi un ambulance di GGD na Den Haag bin yuda pa intuba e hoben y dune Advanced Life Support.
Esaki tampoco no duna resultado satisfactorio y a pidi un team di trauma di Erasmus Medisch Centrum bini for di Rotterdam cu auto pa intuba e mucha. Esaki ya tabata lat.

E conclucion basa riba e investigacion di inspectie ta conclui cu e dos mediconan cu ta traha na PEN no ta califica.
Nan ta solamente 'basisarts' y no ta prepara pa casonan grandi ni di emergencia.
E medico na De Hartelborg tambe a balota e caso y no mester a manda e hoben aki nunca PEN te na Den Haag cu ta keda 60 km for di Spijkennise.
Mester a mandé un hospital regular unda tin un servicio di emergencia y IC nan ta conclui.
Ta bin aserca cu na ningun momento so e medico di cas no tuma contacto cu su colega na PEN na Den Haag pa consulta cune.
Mama y famianan di e hoben difunto no ta satisfaccion cu e resultado ya cu ta di opinion cu cabez mester cay.
Ministerio Publico tampoko no kier persigi e mediconan ni e personal di enfermeria cu a neglisha den e caso aki. 'Nalatigheid' of 'Dood door schuld'.
Pa loke ta un 'claim' tambe, nan a nenga y bisa di lo por duna solamente 1800 euro pa gastonan haci di entiero.
E famianan a bisa nos cu nan lo sigi procede. E raport cu ta den man di nos coresponsal ta papia palabra cla.
A comete fayonan grandi unda un hoben den flor di su hubentud a bin fayece. Awor nan kier mira e famia.
Tin masha forma pa por persigi esnan cu ta kulpabel. Dood door schuld y nalatigheid ta algo cu por conclui cu tabata bisto aki y por nota esaki cu otro palabra skirbi den e raport aki mes.
Tambe t'asina cu ta straño cu no manda esnan culpabel dilanti 'Tuchtcollege' ya cu tur profesional medico, paramedico y di enfermeria na Hulanda nan mes ta para responsabel pa nan actonan y por ser persigi.
Famianan ta den consulta cu nan abogado ne momento aki.
E pregunta cu ta surgi ta cuanto detenido y otronan no a comete fayo cu nan y por ta te hasta a perde nan bida manera Rashid Mersera y nunca no a sali nada afo.

Pareha Kenneth y Jenny Ollivierre ta biaha pa Italia cu SETAR!

E ganador di e campaña di SMS ESPN pa 222 ta conosi! Esaki a keda den persona di e pareha Kenneth y Jenny Ollivierre, cu ta clientenan di SETAR di e bario di Paradijswijk. E proceso di tur esaki ta uno comico. E yui muher di e pareha aki a dicidi di manda SMS ESPN pa number 222 cu tur e telefonnan celular di e famia Ollivierre y a responde e 5 preguntanan cu cada un di e cellularnan.
E esfuerso aki no tabata enbano pa motibo cu nan a bira e felis ganadornan di e biahe pa Roma Italia.
Na momento cu a tuma contacto cu Sra. Jenny Ollivierre pa inform'e cu e ta e felis ganador Sra. Ollivierre no por a kere y a keda re-afirma si ta corecto of no. Esaki ta marca e prome biahe pa e pareha pa Europa, apesar cu nan tabata tin plan pa bai den futuro bishita un otro yiu cu ta bibando actualmente na Hulanda y awor cu e campanja tremendo di SETAR nan ta bai mas pronto cu nan mes por a kere!
Ya preparacionnan a cuminsa pa e biahe y henter e famia Ollivierre a presenta na oficina principal di SETAR pa asina reclama nan premio y a "Krak e Smile" cu nan premio den nan man. E famia a gana e biahe pa Roma, Italia pa 4 anochi y 5 dia, nan lo bai wak un wega di Footbol di e campeonato Liga Italiano nan lo ser acompaña pa e wega door di un ehecutivo di Mercadeo di ESPN Sr. Marco Maddaloni, nan lo ta kedando den un hotel di 5 strea y alaves nan a haya $500,- (dollar mericano) como zakgeld.
E campaña di "Krak e smile" ta causando furor y haciendo clientenan di SETAR hopi contento ya cu tin ofertanan special riba yamadanan, BlackBerry on Prepaid, DSL, promocionnan riba productonan y servicionan di SETAR y Cable Services. E campaña "Krak e smile" ta termina e siman aki dia 31 di october 2009, dia cu lo saca e di dos tanda di e otro 15 ganadornan di e premio grandi di Afls. 30.000 cash!





Ganador di e delaster One Minute Shopping di KRAK E SMILE

JOSSY y Adelita Gomez a bira ganadornan di e "One Minute Shopping Spree" cu ta e ultimo di e campaña spectacular aki di "Krak e Smile" !

Jossy y Adelita Gomez ta e feliz ganadornan di e delaster sesion di "One Minute Shopping Spree" di e campaña di Krak e Smile! Y esaki a bin inespera como cu Adelita no a spera di gana algo asina como cu nan a yena e coupon recientemente cu compra di un celular nobo na e oficina principal di SETAR.
Den un minuut di tempo, tanto Jossy como Adelita a pasa den e filanan di Superfood pa recoge nan comestibel pa cual nan a planea un strategia pa ehecuta. E mesun dia cu nan a ricibi e yamada telefonico di SETAR avisando nan cu nan a bira ganador di e "One Minute Shopping Spree" final pa loke ta e campaña di Krak e Smile, nan a tuma e decision pa pasa un rato na Superfood pa asina por mira e manera mas eficiente pa nan por recoge mas hopi articulo posibel e siguiente dia.
Telearuba tabata presente tambe na e ONE MINUTE SHOPPING SPREE pa haci un entrevista cu pareha Gomez. Adelita a expresa yen di alegria: "Bo ta tira un coupon pero nunca bo ta biba pensa cu lo bo gana!". Adelita a sigui bisa cu e la keda sorprendi cu nan a gana, y cu loke cu nan a pone den e garoshinan ta pa e temporada di Pasco cu Aña Nobo. E pareha Gomez a "Krak e smile" cu nan garoshinan yen di comestibel pa cortesia di SETAR su "One Minute Shopping Spree" di e campaña di "Krak e smile".
E campaña "Krak e smile" ta un serie di campaña cu a cuminsa dia 17di augustus 2009 y ta termina dia 31 di october 2009. Manera ta conoci, durante e campaña aki tabatin oferta special tur siman riba tanto telefon, yamada, DSL, Cable Service, y demas producto y servicio di SETAR y Cable Services. Y tambe tur siman a saca ganadornan di SMS, cada 2 siman tabatin ganadornan di One Minute Shopping Spree y a reparti 30.000 florin entre 30 cliente fiel di SETAR. Ya caba 15 di e ganadornan aki a ricibi nan premio y dia 31 di october lo saca e ultimo tanda di e 15 nan cu falta.
E ganadornan lo ricibi notificacion personal, sea via telefon of un mensahe, cu nan a gana Afls. 1.000,- cash.

Palabranan di pabien ta bai pa pareha Gomez cu a sa di probecha pa shop den un minuut di tempo pa nan articulo y cumindanan pa Pasco desde awor cu e premio cu nan a gana: One Minute Shopping Spree.













Choler Amaya ta bringa cu guardia

POLIS di Playa ta bay diamars anochi 10.30 na Valero, unda lo tin un pelea entre un choler y un guardia.
E guardia a bisa polis cu choler Amaya a bringa cune y a maltrat'e cu un flashlight riba su boca. Polis a mira cu e guardia tabatin un kap formal cu tabata sangra bastante. Amaya no tabata mas n'e sitio mas.

E pavernan di ATCO a resalta durante Expo Cas 2009

















"HOPI bunita", "Whaauw", "Boso por traha e colornan aki tambe", "E modelonan aki tambe boso tin", esaki tabata solamente algun comentario y pregunta cu e empleadonan atento y servicial di ATCO y Ecotech a ricibi for di e publico cu a atende na Expo Cas 2009. Mayoria di e preguntanan ta dirigi riba nan liña di variacion grandi di pavers, cu awendia ta bin den mucho mas forma y color. No solamente pavers, pero e otro productonan di cas y den cura cu por traha di e mesun material. Asina por menciona e interes grandi pa nan "Split Blocks Hollow" y e "Split Blocks Solid Corner & Split Face" cu ta masha popular ya cu e bunita bloki aki ta duna e muraya un look natural di piedra. Usando e tipo di blokinan aki ta pone cu no mester pleister ni verf. Como cu e demanda tabata asina grandi durante ExpoCas, ATCO ta ofrece 20% di descuento riba e productonan aki te cu dia 20 di november proximo. Hopi hende a expresa nan deseo di drecha nan cura di cas pa embeyece nan hogar y pa hisa e balor di nan propiedad. Claro cu den esaki e productonan di ATCO ta hunga un rol crucial. Pesey mes ta importante pa menciona e interes grandi riba e diferente tipo di blokinan cu ATCO ta produci specialmente e recien lanza bloki hol cu tapa. Personanan cu a bishita ATCO durante Expo Cas a mustra hopi interes pa cu esaki ya cu nan lo kier sera nan cura prome cu fin di anja y na un prijs atractivo cual esaki ta un opcion ideal. Tambe un gran cantidad di hende a probecha cu nan ta eynan pa yena nan aplicacion pa por ricibi servicio di recoge sushi domestico tur siman na cas, specialmente pasobra e servicio di Ecotech ta sigur, pues e truck ta pasa tur siman SIN FALTA na tur nan abonadonan. Durante ExpoCas a promove tur e producto y servicionan cu Ecotech ta ofrece, specialmente pa fin di anja a promove: "Fiesta den Grandi cu Ecotech"na unda cu ta huur totersnan pa bo fiesta, actividad /evenemento na un prijs atractivo cu ta inclui entrega di e toter(s) prome cu bo fiesta y pick-up di e toter(s) despues di bo fiesta.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Ladron ta horta renchi balioso di un joyeria

Diamars anochi 8'or, e homber A.V.naci na India di 32 aña, a bay warda di polis na Playa y ta haci denuncia di ladronisia di un renchi for di e joyeria.
A.V. ta bisa polis cu un homber di cual el a duna descripcion a drenta den e negoshi y segun A.V. ta bisa cu nan a sospecha cu el a bay cu un renchi di oro blanco cu piedra di Esmeralda.

Segun descripcion cu el a duna polis ta trata di un homber di 1.80m, color cla, cu cabey blond. E tabata bisti cu un t-shirt blanco sin manga, y un short bermuda berde cu slof na pia. Segun e denunciante e renchi aki tin un balor di 6 mil dolar.

Ladron ta horta baki pisa di mata

UN señora cu a topa un ladron ta carga su baki di mata, a yama polis y ta pidi asistencia diamars 2'or di madruga, na su cas den Mount Scenerystraat. N'e cas polis ta papia cu e habitante di e cas, señora A.A., kende ta bisa polis cu banda di 10.30 el a controla tur cos prome cu el a bay drumi y tur cos tabata intacto, tanto paden di cas como pafo.
Un rato prome cu 2'or di madruga, e ta bisa cu su bisiña a lante for di soño y a bise cu blafmento di cacho a lante for di soño.
Mesora A.A. a bay pafo pa controla y a topa cu un homber ta cana cu un mata grandi den su man. El a lusa e homber den su cara, pero e ladron a sigui cana bay cargando e baki di mata.
Ora cu A.A. a bay controla, a resulta cu e homber a bay cu 4 di su matanan. El a bisa polis cu no ta prome biaha cu ladron ta horta su matanan.

"Laga e muchanan bini serca Mi , no stroba nan , pasobra ta di nan e Reino di Cielo ta "
Marco 10:14

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos angelita:

Jamille Isabelle Leena de Moura

***03 januari 2008 na Aruba**
+ 25 oktober 2009 na Hulanda

Na nomber di su:

Mama: Jamila de Moura- Loopstok
Papa: Zezito L. de Moura
Ruman: Jourdan M.L. de Moura

Bisawela: Maria Jansen
Wela: Maria de Moura
Welo: Jordao de Moura

Tantanan: Elizabeth de Moura y Javier Sneek y familia
Irene de Moura y familia
Rosa de Moura
Marcia y Mario Tromp

Omonan: Egbert y Maria Teresa Loopstok y familia
Frederick Loopstok y Sheila Dirksz y familia
Cesar y Ritzma Loopstok y familia

Madrinanan: Sheila Dirksz
Irene de Moura

Padrinonan: Frederick Loopstok
Javier Sneek

Primo y primanan: Jean-Pierre y Jeandrick, Bryson, Rederick y Martino, Meleny y Jossimar, Sophia y Saskia

Famia:de Moura, Loopstok, Sneek, Dirksz, Jansen, Nunes, Kock, Maduro, Roch, Thiel, Rosenberg, Werleman, Hernandez, Tromp, da Silva, Webb, Croes, Capelo, Dumfries.

Acto di entiero ta tuma lugar **diasabra 31 di October 2009 pa 10'or di mainta** saliendo for di misa **Santa Filomena pa Santana catolico na Paradera**. **Ocacion pa condoleer famia y despedida di nos "angelita" lo ta for di 8:30 di mainta den Misa Santa Filomena na Paradera.**

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida cualkier nomber.

Familia ta pidi pa bisti color alegre ariba dia di entiero.

"Laga e muchanan bini serca Mi no kita nan di bini, pasobra Reino di Dios ta pertenece na esnan manera nan "
Mateo 13

Anaiska Bernardina Merveille
Mihor conoci : "Princes"
*28-01-2004 † 20-10-2009

Na nomber di su:

Mama : Jenny Vila
Tata : Bernard Merveille

Su ruman : Genevieve Valentina

Su Oma : Anita Jeanty

Tantanan y Omonan : Jean Vekeur Merveille na Haiti
Henry Cloude Merveille y famia na Aruba
Bertita Joseph y famia na Aruba
Elena Vila y famia
Y demas na Haiti, Ecuador y Merca .

Tanta Grandi : Melayde Woodley y Jiu na Aruba

Madrina : Georgina na Merca

Padrino : Lucky Saintord na Aruba

Primos : Marvens Joseph y Nayuska Joseph na Aruba
Stefhora Merveille na Aruba
Demas primos y primanan Haiti, Ecuador y Merca

Amigos di cas : Yasmin, Pedro, Aracelys, Ula, Viviana, Lucho, Tatiana, Leonardo
Elena, Edilma, Sixta, Gloria Juancho, Victor, Brenda, Arlina, Beatrix, Liliana Contreras
Pin Jansen, Natalie Vorst.

Demas famia: Merveille, Vila, Jeanty, Joseph, Woodley, Saintord, Brise, Jansen, Williams, Paillant, Schoon, Desir na Merca, Cadet na Merca.

Sus amigonan di School Big Berd Speelschool, School Preparatoria nos Paraiso, School Traimerdia, School di Ballet Simadanza, Twinkle Twinkle, Colonia Ecuatoriana.

Famia, Bisiña y conocirnan ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar: Diahuebs **29-10-2009, di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera** y despues saliendo pa Santana Pastor Kraanwinkel na Paradera. **E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or den Misa.**

Famia ta desea colornan alegre.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Den nomber di su juinan, nietonan, bisanietonan y demas famia ta gradici un y tur di henter nos curason cu di un of otro manera nan a mustra sosten y atenshon durante fayecimento di nos ser stima:

Humberto Almary

Mihor conoci como Chombe

Vdo. Di Bertha Almary-v/d Linde

***27 Maart 1928 † 24 Oktober 2009**

Gradicimiento ta bai na tur famia, amigo, ihanan, bisinja y demas conocirnan.
Un danki di curason na staff personal di Aurora Funeral Home.
Dr. Vis, Dr. de Cuba, dr. Kock, Verpleesternan di Dr. H.O. Hospital.
Esnan cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan. danki pa ricibi tur apoyo, tawata un gran Consuelo pa nos dolor

Alavez nos ta invita pa **3 Santo Sacrificio di Misa** cual lo tuma lugar na:
Misa Sagrado Corazon na Savaneta:
Diahuebs 29-10-2009 pa 7:00 pm
Diasabra 31-10-2009 pa 7:00 pm
Dialuna 2-11-2009 pa 6.30 pm

Boso presencia ta altamente aprecia

Gradicimento / invitacion

Na nomber di su casa Foyan y juinan, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad y fayecimento di :

Carmita Winterdaal-Tromp

mihor conoci como: "Dudu of Inda "

15 - 07 - 1936 24 - 10 - 2009

Tambe nos ta gradici su dokter di cas, Dr. E de Cuba, internist Dr. Anaya y Dr. Dennert, eerste y tweede klasse na Dr. Horacio Hospitaal. Na Edmund Harms Foundation, specialmente na Marietje, Blanca, Marlene, Carmen y Rowald. Na Eloisa y Buchi Koolman y Maria Erasmus pa nan Oracionnan. Pader Rey pa su bunita Response y pa koor di Evelina Rincones. Tambe Linda Figaroa y Ruben Croes. Danki special na Mementomori Funeral Home N.V., Yolanda, Leo y Eugene pa nan bunita trabow y atencion.

Alaves nos kier a invita tur famia, bisiña y conocirnan pa **tres Santo Sacrificio di misa** pa sosiego di alma di nos difunto stima. Esaki lo tuma lugar na **Misa Inmaculada Concepcion pa 7or di anochi riba e siguiente tres dianan: 29, 30 y 31 di October.** Despues di e ultimo Santo Sacrificio riba **dia 31 di October lo tin un Rosario na cas, Hooiberg 85-B.**

Boso presencia lo wordo altamente aprecia.

Di parti di famia Foyan Winterdaal y juinan.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

A bai drumi den brasa di Señor nos mama, ruman, wela, suegra y tanta stimá:

Sra. Vda. Agrepina John-Panneflek

Mihor conoci como "Pina"

Na nomber di su:

Jiunan: +Ronny John
Maria John
Dolfi John
Lidia John
Nicomedes y Jacky John-Briezen
Richard John y Gracy Henricus

Mescos cu jiu: Theodor Panneflek y Brenda Kelly

Rumannan: +Nicomedes y Anna Panneflek-Rasmijn
+Johannes Panneflek
Carmen y Paulus Rasmijn
+Pedro y Juanita Panneflek-Geerman
Facundo y Dora Panneflek-Webb
Maximina y Chelito Webb
Beatrix Panneflek
+Frida y Joffre Gomes
+Diana Panneflek

Nietanan Stimá: Janice Dirksz
Sherrylane Dirksz
Tiffany Gomes

Nietonan stima: Rodrick John
Jamiel John
Derrick John
Aldrick John

Ex-Suegronan: Rudy (Deco) Dirksz
Ronny Gomes

Primo y primanan na corsow: Sarabia, Ricardo, Adamuus, Selsa, Canister

Sobrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan

Demas famia: Panneflek, John, Gomes, Rasmijn, Webb, Geerman, Jansen, Wernet, Dirksz, Briezen, Peasch, Werleman, Kock, Levestone, Olivierre, Henricus, Wells, Kelly

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 29 di Oktober 2009 pa 4'or di atardi** na **Misa Santa Theresita na San Nicolas** después saliendo pa Santana Católico na San Nicolas.

For di 2:00 or di atardi e restonan mortal di Pina lo ta reposa na Misa Sta. Theresita.

"Laga tur locual cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur locual mi ta laga 'tras keda bunita,
y laga tur esakinan termina den tur buniteza"

A fallece inesperadamente:

Sra. Diana Panneflek

Mihor conoci como "Tanchi Diana"

*** Dec. 02, 1949 +Oct.26, 2009**

Na nomber di su:

Jiu: Sotero Theodor "Theo" Panneflek y Brenda Kelly

Nieto: Jonathan Panneflek

Rumannan: +Nicomedes y Anna Panneflek-Rasmijn
+Johannes Panneflek
Carmen y Paulus Rasmijn
+Sra. Vda Agrepina John-Panneflek
+Pedro y Juanita Panneflek-Geerman
Facundo y Dora Panneflek-Webb
Maximina y Chelito Webb
Beatrix Panneflek
+Frida y Joffre Gomes

Suegro y suegra: Bernardo y Felicia Kelly-Thode y famia

Sobrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan

Primo y primanan na corsow: Sarabia, Ricardo, Adamus, Selasa, Canister

Amiga/o mescos cu ruman: Thelma y Ceferino Willems

Demas famia: Panneflek, Kelly, John, Gomes, Rasmijn, Webb, Geerman, Jansen, Wernet, Peasch, Werleman, Kock, Dirksz,

Nos kier a pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa

Acto di entiero lo tuma lugar **Diahuebs 29 di Oktober 2009 pa 4'or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolas** después saliendo pa Santana Católico na San Nicolas.
For di 2:00 or di atardi e restonan mortal di Diana lo ta reposa na Misa Sta. Theresita.

Adres pa condolencia: **Ad Patres Funeral Home**
Diaranson 28 di Oktober 2009
7:00 pm- 9:00 pm

Hobennan menor di edad ta core laga scooter atras

DIAMARS mainta polis riba patruya na Santa Cruz, a mira dos hoben riba un scooter, y ningun no tin helm bisti. Esaki a tuma lugar banda di e scolnan na Santa Cruz. Polis a bay para e hobennan, mirando cu nan ta menor di edad, pero nan a core bay pa polis. Banda di Mundo Nobo, nan a baha for di e scooter y a core bay laga e scooter atras. E scooter no tabatin number, ni nomber. Polis a confisca e scooter y a hibe warda di polis na Santa Cruz.

Choler Cacalaca blanco ta menasa guardia cu dos cuchiu

E guardianan cu ta traha na un mall na Oranjestad, diamars anochi 7.12, ta pidi asistencia di polis como cu nan a gara un choler cu a horta den dos lugar.
E guardia a core su tras y na un distancia, e guardia a logra gara Cacalaca blanco, pero e mester a lague bay, como cu e choler a saca dos cuchiu y a menasa e guardia cune.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC		DIARIO
	BIG FOUR	SUPER FOUR	CORSOW
LOTTO PA DEPORTE			

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O‘stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	52-37100
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor “Toko” Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Salmo 23:
"Mi tin Dios pa Wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba Bo ta hibami sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi hanja forsa."

☼25-05-1913 - † 26-10-2009

Cu honda pena, pero conforme pa tur locual el'a nifica pa nos y cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece den brasa di Señor mi querida ruman, mama, abuela, bisabuela, tanta

Sra. Maria Magdalena Abath-Tromp

Mihor conoci com "Chichi", viuda di Felice Abath (dfm)

Na nomber di su:

Ruman : Rica Daal-Tromp

Yuinan : Hipolito y Gloria Zievinger-Croes y famia
: Regina y Loon Hooi y famia na Curaçao
: Rufo Abath y famia na Curaçao
: Frida y Crismo Dirksz -Abath y famia
: Lucio y Mirna Abath- Carilho y famia
: Erica y Rodger Rodriquez-Abath
: Gilbert y Wil Abath-Gerrits y famia na Hulanda
: Franklin y Olivia Abath-Themen y famia
: Ciro y Marian Abath-Nieskens y famia
: Ruben y Maria Abath-Ruiz y famia
: Edwin y Dynia Abath-Muller y famia

Su nieto y bisanietonan, Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, Comer y compernan, Ihanan

Famia: Abath, Tromp, Ignacio, Henriquez, van Blarcum, Helder, Zievinger, Croes, Hooi Maduro, Dirksz, Carilho, Rodriquez, Gerrits, Themen, Nieskens, Ruiz, Muller, Ligtvoet, Daal, Luidens, Schoop, Fecunda, Rafaela, Bouwman, Rosa, Agostien, Ras, Albus, Odor, Kelly, Hernandez, Kock, Gomez, Mackay, Toppenberg, Ollivierre y demas famia, amigo, bisiña y conocirnan ta invita na e acto di entiero, cual fecha, ora y lugar lo ser anuncia despues.

Oportunidad pa **condolencia** lo ta **diabierna 30 y diasabra 31 di october 2009, entre 7or y 9or di anochi na "Mementomori Funeral Home" – Arendstraat # 105, Oranjestad**

Don't grieve for me, for now i'm free. I'm following the path God laid for me. I took His hand when I heard Him call. I turn my back left it all. I found peace at the close of my day.

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved Husband, father, brother, uncle, grand father:

Theodorus Johannes Brinkmann

Better known as "Theo"

Left to mourn his loss are **:**

Wife: Janet Brinkmann-Henley

Sons: Eduard Brinkmann
Robert Brinkmann
Michel Brinkmann

Daughters: Natalee Brinkmann
Mellissa Brinkmann
Anthonette Brinkmann

Grandchildren: Danny Brinkmann
Jeffrey Brinkmann
Hyke Brinkmann
Reyon Brinkmann

Brother: Tony Brinkmann

Sister: Anne Brinkmann

Nieces and Nephews

Mother inlaw: Edulla Henley

Father inlaw: Fedrick Henley

Daughter inlaws, Sister inlaw, brother inlaw other family, neighbors and friends.

The funeral will take place on Monday, November 2, 2009, at 3:00 p.m. at AD PATRES Funeral Home, followed by the burial at Sabana Basora.
The body of the late Theo will be laid out from 12:00 p.m. at AD PATRES funeral home .

Gradicimento/ Invitashon

Na nomer di su Esposa Andrea, Yuinan Leo, Nilca, Edwin, Adri y demas Famia
ta gradici tur esnan cu a companja nos durante e corto enfermedad, fayecimento y entierro di nos difunto stima:

Adriano Croes
Mihor conoci como "Jan"
*9 Juni 1935 † 22 Oktober 2009

Un danki special ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans telegram, kaarchi di condolencia, jamadanan telefonico y e bunita speechnan.
Hopi danki na Dr. Hoogendam, Zr. Bareno, 4de Verdieping niet snijdend, Gerencia Staff y personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal, Setar N.V., APA N.V., Pastoor Matubis y colaboradornan di Parokia Sta. Filomena Paradera y ex-miembronan di grupo Pro Hubentud Paradera. Max Hassel pa su bunita cantica nan.
Nos ta gradici Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Boso atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta participa cu lo tin **3 Santo Sacrificio di Misa** cualnan lo tuma lugar ariba fechanan:
Diahuebs 29 di oktober 2009 07:00 pm.
Diasabra 31 di oktober 2009 07:00 pm.
Diamars 03 di november 2009 07:00 pm.
Na misa **Santa Filomena na Paradera**.

Despues di ultimo misa lo tin rezamento di Rosario na cas.

Chofer iresponsabel a haya boet pa core cu baby riba scoochi

DIAMARS mainta 10'or, polis riba patruya, ta mira un chofer coriendo cu un baby riba su scoochi.
Polis a para e chofer cu a resulta di ta un homber Dominicano di 22 aña. Pa colmo e no tabatin rijbewijs tampoco. El a haya un bon boet pa paga.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 29 October2009

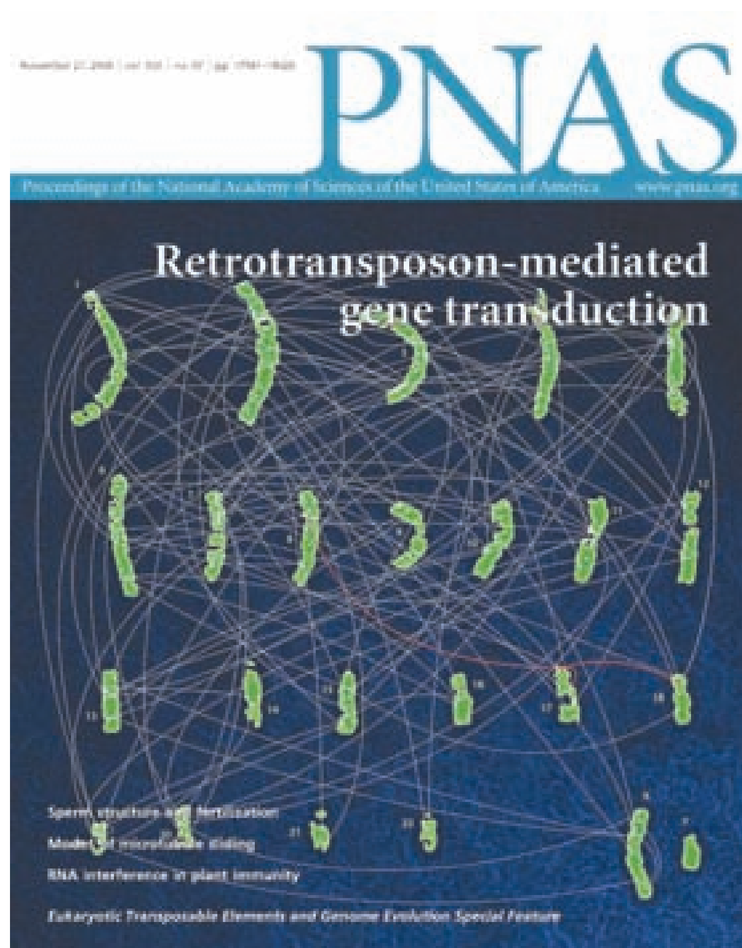
Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.64	1.66	1.68
Engelse Pond Sterling	2.84	2.89	2.95
Zwitserse Frank per CHF. 100	174.04	174.76	175.56
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	193.64	195.41	197.37
Euro per XEU. 100	260.95	263.33	265.97

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Personanan cu amputacion ta siña move nan extremidadnan fantasma



PERSONANAN cu a sufri un amputacion por "siña" move e braza faltante di maneta anatomicamente imposibel y den algun caso cu movecionnan normal y mas dificil di e "miembro fantasma".

Esey pa e investigadornan ta demostra cu e cerebro por modifica e forma cu nos ta percibi nos curpa sun e impulsonan di nos sentidonan, ademas di aumenta e posibilidad di usa strategianan similar pa trata cierto problemanan di movecion y sindromenan di dolor.

E percepcion cu nos tin di nos curpa, tin biaha yama "imagen corporal" ta algo cu nos ta tuma for granted, segun dokternan G.Lorimer Mosley di Oxford University na Reino Uni y P. Brugger di Hospital Universitario di Zurich na Suiza a señala den Proceedings of the National Academy of Sciences.

Pero e imagen ey por wordo altera den hopi enfermedadnan neurologico y psiquiatrico, y hasta e por wordo manipula cerca e personanan saludabel.

Pa investiga si lo por a cambia e imagen ey solamente mediante pensamento, y conoce si e fisica normal di e curpa humano lo imite ora un parti di e curpa no ta existi den bida real, e equipo a haci cu 7 persona amputa cu un miembro "fantasma vivido" purba siña move e pols di e man amputa den un forma anatomicamente imposibel.

Basicamente, nan a siña bira e man 360 grado, manera si e man y e braza lo tabata uni cu un ehe en bes di un pols.

Na cuminsamento, tur e participantenan a bisa cu nan tabata sinti manera si nan lo tabata mirando e braza di otro pesona ta haci e movecion. Pero e 4 cu a logra siña e movecion aki a bisa cu nan tabata sinti e braza manera un parti di nan propio curpa.

E 4 participantenan a bisa cu nan tabata percibi diferente e braza fantasma, mientras cu dos a señala cu tabata mas dificil pa nan pa move e man fantasma di banda pa banda dor di e cambionan den e forma di e braza.

E autornan a usa un test di tempo di reaccion caminda e participantenan mester a huzga si un imagen tabata pertenece na un man robez of drechi.

Estudionan previo a demostra cu e tempo di respuesta ta revela con hopi un persona lo tarda den move su braza te na e posicion di e imagen.

"Es decir cu e huicio corecto riba man robez-drechi ta exigi cu e participante bira mentalmente su propio man te na e posicion cu e imagen ta mustra", e equipo a splica.

Promer cu a cuminsa e training, e participantenan a responde mas rapidamente ora e imange di e man tabata den un posicion similar na esun di nan propio man.

Pero, despues di e training, e 4 participantenan a responde hopi mas liher ora e man tabata aparece den e posicion opuesto na nan man fantasma, loke lo por indica cu nan por a cambie mentalmente debi na nan articulacion nobo.

Den otro examen, e equipo a proyecta rapidamente imagennan di mannan na cuminsamento y na final di e movecion imposibel.

Normalmente, un persona ta percibi un movecion "mposibel" chikito entre ambos posicion di e mannan si e imagennan ta pasa mas liher cu loke nan lo por a move nan mannan. Si e imagennan pasa mas slow un persona lo wak e movecion normal mas prolonga cu esun cu su mannan lo a haci pa cambia di un pa otro posicion.

E personanan cu a siña haci e movecion imposibel semper a wak e man haciendo e movecion ey, sin importa con liher e imagennan tabata pasa.

E resultadonan ta sugeri cu "e cerebro ta cambia riba su mes", segun Mosley y Brugger.

Ademas, e equipo ta sigura cu e resultadonan ta plantea e posibilidad "hipotetico, pero no absurdo" cu e pacientnan por supera problemanan di movilidad despues di un accidente cerebrovascular of esunnan causa pa dolor di lomba of otro zonanan di curpa mendiante e training pa modifica e imagen di e parti di curpa ey.

Reta bo mes na perde mas peso posibel riba bo mes

Bo programa di Pasco na Real Fm: "E Tarheta Pasco" lo presenta den cada edicion un seccion pa yuda'bo motiva bo mes y otro nan baha mas peso posibel durante henter luna di decembr, luna cu pa tradición nos ta come e delicia y platonan tradicional di e celebración di Fin di Aña. E reto ta inicia riba e prome siman di november, pa loke t'e premiacionnan esaki ta basa totalmente dor di e participante cu inscribi. Esaki ta nifica cu cada persona cu ta desea di participa tin un prijs di inscipcion.T'asina cu loke wordo recauda na efectivo como e suma total ta bira e premio maximo p'e ganador absoluto cu lo bay cas feliz di a baha peso y a subi su bonus di fin di aña. E regla basico ta cu bo tin di baha peso riba bo mes y durante e dia di pisamento cu lo tuma lugar fin di november lo tuma nota di biaha di esaki, den e mesun rosea mester señala si cu e participante cu no baha peso lo haya un "boet" di 10 florin cu e tin cu agrega n'e buzon.

E seccion "The Bigger Loser/E gran perdedor" cu por perde peso na cas t'e reto cu nos ta desea p'abo supera. Inscripcion ta tuma luga durante e programa di Pasco dialuna, diarazon y diabierna for di 8 p.m. pa 11 p.m., pa información of inscipcion manda un e-mail n'e siguiente direccion: etarhetadifindianja@gmail.com

Reta bo mes na perde mas peso posibel riba bo mes



RECIENTEMENTE tabata di bishita na Aruba, Francisco Reimao Martins da Costa, escritor, y su fotografo Renato Stackler das Neves Filho di Sao Paolo, Brazil. Ambos tabata na Aruba riba invitacion di Aruba Tourism Authority y e aerolinea Sol/Varig pa cubri Aruba como promocion y destinacion den e revista a bordo. Un programa hopi extenso a wordo prepara Francis Jacobs, Relacionista Publico di Aruba Tourism Authority. Danki na gerencia di Renaissance Aruba Resort & Casino cu a percura pa estadia di ambos persona. E periodista y su fotografo tabata tin e oportunidad pa bishita varios restaurant manera Nos Cunucu, Boca Prins, The Old Fisrman y Pincho's Grill & Bar. Alaves nan tabata tin oportunidad di experencia diferente actividad cu De Palm Tours manera Jeep Safari, Palm Island y Sea Trek. Francis Jacobs a duna e escritor y su fotografo un tour hopi extenso den Parke Nacional Arikok. Jacobs kier a manda un danki hopi special den nomber di Aruba Tourism Authority na tur persona of compania cu a duna nan sosten di un forma of otro cu a yuda haci e viahe y e proyecto un exito. E articulo lo wordo publica otro luna.

Awe mundo ta cumpli 40 aña di comienso di internet

INTERNET a nace 40 aña pasa na momento cu Professor Leonard Kleinrock a manda un mensahe entre 2 computer cu tabatin un distancia di 200 miya for di otro. Na aña 1969 dia 2 di september, e 2 computernan na Universidad di California, Los Angeles, a transferi data den e prome prueba di Arpanet, un red experimental militar di Merca. Cuanto cos mas no a pasa cu Internet desde e tempo ei? Bottom of Form

Na 1972 Ray Tomlinson a agrega loke nan ta yama "electronic mail" (e-mail) na e red na unda ela pone e simbolo di @ como e manera pa indica email addres cu ta pertenece na otro sistemanan.Na 1973 Arpanet a adquiri e prome nodenan universal na Inglatera y Norwega.

Na 1974 Vint Cerf y Bob Kahn a traha un methodo di comunicacion cu nan ta yama TCP, cu ta authoriz rednan multiple pa link cu otro discubriendo asina un internet real.

Na 1983 a diseña un sistema di "Domain name". Asina por a scohe e registracion di nombernan cu na final '.com', '.net', '.gov' y '.edu' .

1990 Tim Berners-Lee a inventa e WWW (World Wide Web) mientras ela desaroya metodonan pa maneha computernan na lugarnan remoto. Na 1993 Marc Andreessen y su coleganan na Universidad di Illinois a traha Mosaic, e prome Internet browser pa pone potret y contenido riba un pagina. Na 1994 Andreessen y coleganan di e team di Mosaic a establece e compania pa crea e prome browser di internet pa usa comercialmente, Netscape.

Entre aña 1995 pa 1997: RealAudio a introduci tecnologia di Internet y e sistema di dial-up a cuminsa (America Online, Compuserve), e Internet a continua di bira mas fuerte cu e lucha di MCI, Microsoft y Netscape pa marca pauta cu e WWW browser. SETAR a trece Internet na luna di November 1995 Aruba y desde e tempo ey a sigui update y avansa conhuntamente cu e desaroyo mundial.

Na 1998 Google Corporation a forma un proyecto cu tabatin su comienso den dormitorio di studiantenan na Stanford University. Na 1999 Napster a haci e compartimento di musica via filenan popular y famoso cu a trigger otronan pa sigui e pasonan aki y a cambia e industria di musica por completo. Na 2000 e explosion di dot-com di añanan 90 a bira un problema grandi ora companianan a cuminsa bati bancarota.

Na 2004 Mark Zuckerberg a traha Facebook na Harvard University. Na 2005 a lansa e website YouTube cu ta duna posibiidad pa comparti video cu otronan.

Na Aruba desde cu SETAR a introduci internet na Aruba na november 1995, por a mira un proceso rapido di desaroyo den tur sector existente den nos economia, educacion, finansas, y desaroy en general. Awendia nos na Aruba tin accesso rapido na wireless Internet. Nos beachnan ta 80% Wi-Fi, Nos Biblioteca Nacional ta wifi, nos schoolnan tin posibilidad pa instala Wifi pa studiantenan, nos tin Hotspots practicamente tur caminda turistico na Aruba y nos tin tur e tecnologia moderno cu ta comparable cu cualkier pais moderno y desaroya na mundo. Durante e añanan nos a mira e desaroyo di internet bai di dial up pa dsl cu high speed y awendia bo tin posibilidad di tin accesso di internet rapido y wireless den bo man na tur momento via bo telefon cellular. Internet a penetra y constantemente ta creciendo den tur sector y ta hunga un rol importante den tur cos den nos bida di compra awendia via e red of transaccion di banco den comodidad di bo propio cas.

Internet a revoluciona manera nunca antes e computer y comunicacion rond di mundo.

Invencion di telegraaf, telefon, radio y computer a set e podium p'e integracion di locual tur capabilidad.

Internet ta representa un capacidad maximo di transmiti informacion rond mundo. E ta un medio di colaboracion y interaccion entre individuonan y nan computer sin limite di unda geograficamente nan ta.

E desaroyo di internet ta continua y constantemente tin aspectonan nobo ta bin aserca. E ta un lenga universal cu por conecta hende y institucionnan di diferente idioma cu otro. Internet awe ta riba su mes un infrastructura di informacion y apesar cu e historia ta un poco compleho pa motivo cu e ta involvi hopi aspectonan tecnologico, organisatorio y di comunidadnan diferente. Influencia di internet ta yega no unicamente riba tereno tecnologico di e comunicacion via computer pero rechtdoor di henter sociedad mientras nos ta sigui move den direccion di mas uso di internet tur dia usando herment y sistemanan online pa logra comercio electronico, adkeri informacion y funcionamento di henter un comunidad.

Recientemente ICANN cu ta e asociacion mundial cu ta regula e aspectonan legal di internet na mundo a informa cu e siman aki lo nan ta evaluando e aprobacion di uso di caracternan cu no ta procede di idioma Latin den e adresnan standarisa di internet. Si e cambio aki keda aproba anto esaki lo bira un di e cambionan di mas grandi pa Internet, nificando asina cu lo e ta e modificacion tecnico di mas grandi desde internet su comienso 40 aña pasa. Esaki lo nifica cu lo tin caracternan di e idiomanan manera Arabe, Hindi, Koreano, Hapones y Griego cu lo haci nan entrada riba e red.

E historia di Internet ta interesante y apesar cu ta fascinante pa mira con leu nos a yega, tin hopi mas progreso den futuro.

Festival di buki pa mucha 2009

BIBLIOTECA Nacional Aruba ta organisando su gran evento anual, e 'Festival di Buki pa Mucha 2009'. Biblioteca a invita un grupo chikito di autor di Aruba, Antiyas y Hulanda pa deleita e muchanan di scol. Ta yama bon bini na autor, contador di storia, ilustrador y musiconan for di: Hulanda: Olga Orman, Wendela de Vries, Wijnand Stomp, Evelien van Dort. Corsou: Tanchi Merly Augusta, Richard Hooi. Boneiro: Denise de Jongh-Rekwest, Monica Clarinda y por ultimo Aruba: Olga Buckley, Gino Vrolijk, Astrid Gietel, Gianella Gabriela, Madeleine Maduro y Marlon van der Linde.

E Festival di buki pa mucha ta un organisacion grandi y pa yega na un bon programa biblioteca ta uni forsa, energia, fondo, creatividad cu diferente otro persona y instancia. Biblioteca ta traha hunto cu Instituto Pedagogico Arubano, IPA y Directie Onderwijs.

Idea y meta tras di e festival ta pa trece mucha, autor y buki serca di otro pa asina stimula e placer di lesamento. Tema di e festival di buki ta "Lesa buki, nos cos dushi" y e focus ta riba cos dushi tipico pero tambe cuminda saludabel!. Un tema cu tur mucha lo gusta sigur.

E festival a crece y a bira un evento bon conoci den comunidad y cu bon participacion. Como 60 scol ta participa den e festival y cada aña biblioteca ta ricibi mas peticion. Tur aña e Festival di Buki pa Mucha ta cuminsa cu un apertura oficial. E aña aki esaki ta diabierna dia 6 di november. Riba programa tin e famoso mercado di buki pa mucha unda cu compra di un buki por haya e Cariño di siman (buki), presentacionnan di mucha di entre otro Scol di Movimiento, Paulusschool, Grupo Pierewietje cu teatro, baile y musica, introduccion di buki nobo y mucho mas.









Festival di buki

DEN cuadro di e festival di buki cu ta tuma lugar di dia 9 di november pa dia 13 di november proximo, Biblioteca Nacional Aruba ta duna informacion di e contadornan di storia cu ta participa den e festival y cu lo bishita e diferente scolnan na Aruba durante e siman aki. Den e edicion aki ta introduci Madeleine Maduro

Madeleine a nace dia 24 di februari 1967 na San Nicolas, Aruba. E ta unico yiu muher di Julio y Greta Maduro, pero e tin 2 ruman homber mas. E mes tin 4 yiu, dos mucha muher y dos mucha homber; Anais (18), Jason (14), Amber (11) y Kevin (10).

Esaki ta su prome participacion na Siman di buki. Madeleine a caba scol di MAVO y despues a sigui pa MTS na Aruba pa cuatro aña. E no a logra caba esaki na Aruba. El a bai Hulanda y eynan el a caba su MTS-bouwkunde. El a keda biba na Hulanda y tur su yiunan a nace eynan.

Despues di 10 aña el a regresa Aruba, y despues di un corto tempo el a cuminsa cu su estudio como maestra. Awe e ta trahando yen di entusiasmo na e dushi scol situa na Ayo esta Emma School. Eynan e ta duna les den grupo dos.

Pero banda di esey e sa participa na diferente actividad pa mucha. E tabata un di e prome lesadonan di Bon Nochi, Drumi Dushi. Asina ta cu te awo e tin mas o menos tres aña den e proyecto aki y ta un di e lesadonan cu a conta storia na television (Tele Aruba/ ATV). E storianan tambe a wordo graba riba un dvd. E ta yen di entusiasmo pa participa na e Siman di Buki di e aña aki.

